

Maart 28, 2019

www.awemainta.com

www.facebook.com/awemainta

noticia@awemainta.com

583-1400



# AWEMainta

**15**  
año



## Casi un luna despues a detene chauffeur sospecha di accidente fatal

Pagina 2



**Douaneronan cu no a haya nan promocion ta bay Corte**

Pagina 3

## Caso Speeltuín den Hof

Informacion cu AWEMainta a ricibi ta indica cu e caso speeltuín ta bay wordo trata door di Hof proximamente.

Segun por a compronde, e homber Gabriel Marin, padrastra di e dos muchanan Rishandroh y Eugene, a apela e decision di Corte di Prome Instancia. E ta haya cu e castigo di 15 aña impone riba dje ta demasiado pa cual el a dicidi di bay acudi na Hof.

E caso aki ta bay wordo trata dia 15 di april pa 9.30 di mainta. Aunke cu e lo wordo trata profundamente dilanti tres Hues, e lo no dura mes tanto ora cu e tratamiento den Prome Instancia.

E homber aki den prome instancia a wordo condena na un castigo di prizon di 15 aña y TBS. Esaki ta nifica cu e mester bay cera pa 15 aña y despues e lo wordo poni na disposicion di estado, locual ta nifica cu e mester wordo hinca den un instituto unda cu e por pasa resto di su bida, mirando e rapportnan cu tin traha aworaki riba y mas si e no sigui tratamento. Sinembargo te ainda no tin un instituto asina ni na Aruba ni na Corsou. Esaki ta nifica cu e lo mester wordo manda Hulanda y lo nifica un gasto grandi pa Aruba.



**INVEST  
SECURE**

*We don't just say it ... We Guarantee it !!!*

**ASIS**  
INTERNATIONAL  
Advancing Security Worldwide®

*Your security protection  
partner since 1996*

Tel: 582-7252

Everyone deserves a safe place to work,  
live and play.



# Casi un luna despues a detene chauffeur sospecha di accidente fatal



**DESPUES** di practicamente un luna, Polis a bin detene un sospechoso den e caso di Hit & Run fatal cu a tuma luga diadomingo anochi di carnaval.

Tabata den oranan di merdia cu polisnan a detene un chauffeur femenino, kende aparentemente lo a causa e accidental fatal net banda di e rotonde Ponton / Tanki Flip.

E anochi ey e victima Anna Quandus naci dia 11 di augustus, 1936, a bay cruza caya y a wordo alcansa pa un vehiculo cu a wordo capta riba camera. E vehiculo a sigui core y señora a bini fayece algún siman despues di e sucedido a causa di e lesionnan ricibi.

Mirando cu e grabacionnan tuma di e filmación no tabata 100%, Polisnan mester a bay concentra riba e aspecto técnico di e caso aki y cu ayudo di e tipnan cu a ricibi. E tabata un trabou arduo cu a exigi hopi pasenshi y no tabata cos cu por a yega na detene cualkier persona.

Loke cu a haya sa cu ta trata di un Nissan Tiida, RHD, cu e anochi ey tabata coriendo riba e caminda di Playa, Ponton, Tanki Flip y yegando e rotonde el a alcansa sra Anna Quandus, y a sigui core.

Mester a busca filmacion di henter e ruta pa mira si por coy number di e auto, cual no a logra completamente. Pero si por a saca afo cu tabata trata di un Nissan Tiida. Asina tambe por a mira riba e grabacionnan cu a logra haya di e anochi aki cu dos auto mas, a hala un banda pero no a para y a sigui core.

Tabata e di tres vehiculo cu a para dwars riba caminda pa evita cu mas auto ta sigui pasa unda e victima a keda tira na suela.

Den e investigacion técnico, a cuminsa haya información di autonnan di e marca aki cu a wordo hiba garashi pa wordo drecha después di e sucedido. Poco-poco e puzel a cuminsa cay den otro. Polisnan a busca y acumula tur dato. E garashi unda el a hiba e auto, e piezanan cu a wordo cumpra, tur pa mira si e ta cuadra cu e impacto di e vehiculo y e peaton.

Ora cu tabatin tur informacion a cuminsa pa buske, cu autorisacion hudicial den man, y asina den transcurso di ayera a busca tur rond y finalmente den bisindario di Playa a dicidi di para e auto, cual tabata wordo maneha pa un señora Venezolano. El a para su auto net pabou di Cas di Partido AVP, unda cu Polisnan mesora a inform'e cu e ta deteni pa e caso di accidente fatal riba anochi di carnaval.

E vehiculo a wordo confisca y awo e resto di investigacion ta continua, cu interrogacion y probablemente por tin mas detencion, entre otro sospechosonan di complice. Si tabatin hende cun'e den auto e anochi aki, of esnan cu a yud'e drecha e auto sabiendo cu e tabata involvi den un accidente fatal. Probablemente e casa tambe lo wordo interoga. Den e dianan aki OM y KPA lo por tin mas informacion di e caso aki.



# Un grupo di Aduana lo cuminsa un caso hudicial, relaciona cu nan promocion



**ULTIMO** dianan, por a mira varios foto (bunita) den medionan di comunicacion, unda riba tur ta aparece Minister di Finanza, Xiomara Ruiz Maduro, partiendo un cantidad di decreto pa e.o. promocion y pa verificateur.

Un grupo di sigur 10 Douanero no a bin na remarke pa haya nan promocion. Kico t'e motibo pa nos no ta conoci.

E hecho aki tin hopi miembro Douanero masha malcontento. Relaciona cu esaki, nos a busca di haya contacto cu Presidente di SADA, Eduard Maduro, pero nos a ser

informa cu e ta den exterior. Ningun otro miembro di directiva no kier duna comentario y a laga sa mihor pa Presidente di SADA mes haci esaki.

Extraoficialmente, nos por a compronde cu e falta ta sinta na Departamento di Recurso Humano, cu a evalua cada uno di e douaneronan aki pa promocion.

Weitando e inhusticia cu tin. no solamente cu e promocionnan, pero tambe tin Douanero cu mester a haya na promocion cu forza retroactivo, pero no a haya esaki. Pesey den seno di Cuerpo di Aduana, nan ta evaluando pa cuminsa un caso hudicial, p'e miembronan aki busca nan derecho.

Loke tin SADA tambe masha rabia, cu te dia di awe, Prome Minister Evelyn Wever-Croes y menos ainda, Minister encarga cu Aduana, Xiomara Ruiz Maduro no a contesta cartanan cu SADA a manda pa nan. Kier men, si e gobernantenan no kier tende, anto e manera pa laga nan sinti, ta di bay den accion den oranan di trabao. No ta exclui cu esaki lo por t'e caso den curso di otro siman, ora Presidente Eduard Maduro ta bek na Aruba.

## Trip riba UTV a caba den accident



**DOS** UTV a keda kibra den Frankrijkstraat. Nan a sali cu turista pa un tour y na caminda cerca di nan base un a dal tras di e otro. A perde control baha caminda na man drechi.

No tabata tin hende herida den e accidente. Polis di trafico a ser avisa pasobra tabata tin turistanan involvi. Ta un custumber cu e vehiculonan aki ta sali keiro cu turista y den e caso aki nan a accidenta prome cu yega e zona di offroad.



# 12 mil hende muhe ta wordo invita pa haci Mamografia



UN di e fundacionnan cu ta haci un hopi bon trabou pa conscientisa principalmente hende muhe riba e importancia di control di pecho ta Stichting BOB

Stichting BOB Aruba a tene un conferencia di prensa riba cierto informacionnan importante. Dianta Nuesch, relacionista Publico di Stichting Bob, a splica cu fuera di introduci su mes, a duna un relato tocante di e programa di checkeo pa cancer di pecho y con esaki ta bayendo te cu awor aki.

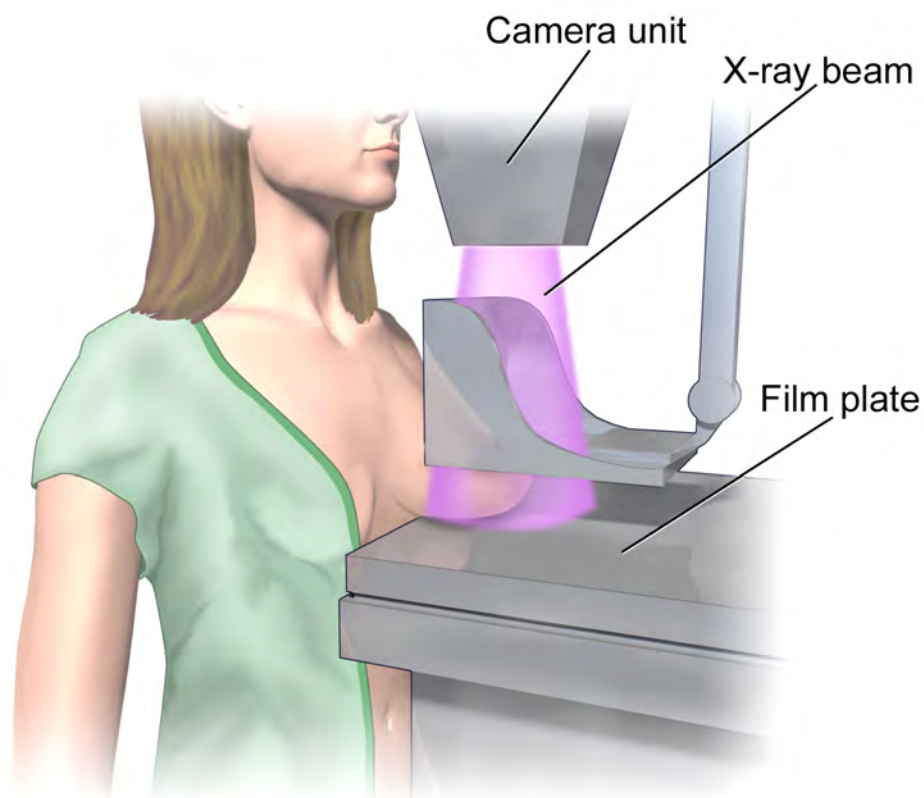
Den e funcion, Nuesch su obhetivo ta pa conscientisa e pueblo di Aruba tocante e importancia di e programa cu Stichting BOB Aruba ta dunando y ofreciendo e hende muhenan.

Un mamografia na tempo por salba bo bida. E frase aki di biaha caba ta muestra y bisa con importante e sondeo ta. E meta ta pa detecta y iregularidadnan presente den e pecho mas pronto posibel den e hende muhenan sano di 45 pa 75 aña di edad. Asina por aumenta e chens di bida mas largo y miho calidad di bida, despues di un tratamiento contra cancer.

E programa di chekeo di poblacion ta boluntario. Y cada hende muhe entre 45 y 75 aña ta wordo invita pa stichting BOB mes, cu un carta, un fecha y un orario caba riba dje.

Actualmente, Stichting BOB ta invitando e hende muhernan pa bin dos biaha caba pa haci mamografia cerca nan. A cuminsa na 2016 cu e prome buelta di invitacion. Awor aki, na 2018 a caba di finalisa e di dos buelta di invitacion cu carta.

Pa aña ta invita 12 mil hende muhe pa bin haci nan mamografia cerca Stichting BOB Aruba.



Mammogram

Cada dos aña e cliente lo haya un invitacion nobo. Den e prome buelta, a manda 24.817 invitacion. Di esaki a haya 9751 hende muhe cu a acudi pa e sondeo. Esey ta un porcentahe di 39 porciento. Hopi importante ta pa menciona cu ta wak un adelanto den participacion di e hendenan. E aña aki, e di dos invitacion, ya ta muestra cu 42% a acudi.

Pa sigui subi e participacion durante di e aña aki ta bay haci mas actividad. Esaki lo ta mas structura cu e contactonan cu medionan di comunicacion. Ta traha mas cu empresa, hotel, institucionnan, tur cu e enfoke di salud di publico pa asina yega mas cerca di Aruba su hendenan. Riba e agenda di e aña aki a cuminsa cu e Care Program na Superfood pa haya fondo cu ta sumamente importante pa e mantencion di e mamogramnan y tambe pa tin den banda pa un siguiente mamogram. Lo bay organisa fundraisings y caminata den e aña aki. Lo organisa hopi charla den e centronan di bario. Lo haci workshop di saminacion tambe pa asina por traha mas pa conscientisa e pueblo di Aruba con importante e mamografianan ta.

Hopi importante ainda pa menciona ta cu e sondeo aki ta wordo cubri pa AZV y ta gratis pa e hende muhernan cu ta wordo invita.

Un yamada ta bay pa tur e hende muhenan, cu si nan tin cualkier pregunta of no a haya invitacion ainda, tuma contacto cu Stichting BOB Aruba, via 5881212. Tambe por Whatsapp of manda un mensahe via Facebook. E number di Whatsapp ta 5945020.





**DEN** ultimo simannan tabatin varios suceso den trafico cu a bira casonan lamentabel. Apesar cu cada caso ta diferente, e accidentenan tin tur atencion y comprension di parti Minister di Husticia mr. Andin Bikker.

Siman pasa Parlamento a pasa un mocion, pasobra kier bin cu mas sleeping police den diferente bario, pasobra nan ta yuda hopi cu seguridad den trafico.

Segun Minister Bikker, na Hulanda por a tuma nota cu na december 2018 a bin cu maneho pa loke ta seguridad den trafico 'veilig van deur tot deur', sigur di porta pa porta.

Relaciona cu mas seguridad den trafico di Aruba, lo institui un grupo di trabou conhuntamente cu KPA, Parlamento y un grupo di trabou specifico cu representante di comunidad di Aruba pa traha riba mas seguridad den trafico.

Ta intencion di yega na un raport mas pronto posibel cu recomendacionnan pragmatico p'asina yuda pais Aruba aumenta seguridad den trafico.

Pa loke ta seguridad riba kioskonan cu ta bende Lotto, kier bin cu un plan di seguridad. Ta bay implementa e plan unda lo bin cu ful un sistema di camara.

Tambe ta bay reuni cu Asociacion di Banco pa mira con por stimula e sociedad cumpra sin efectivo y solamente haci uzo di nan pin.

## Minister di Husticia mr. Andin Bikker **Grupo di trabou pa mehora seguridad den trafico y mas camara pa vigilancia kioskonan di Lotto**

Segun Minister Bikker, el a ripara cu diferente banco tin e tecnologia cu por uza pa paga un suma chikito.

Lo kier stimula esaki no solamente n'e kioskonan di Lotto/catochi, pero otro puntonan di benta pa evita cu tin menos placa cash den un establecimiento.

Momento cu tin menos placa cash tin menos estimulo p'esnan cu tin menos bon intencion pa intenta di haci un atraco. Segun Minister Bikker, lo bin cu mas vigilancia cu camara riba e kioskonan cu ta bende Lotto p'esnan cu kier coopera pa haya e vigilancia aki.

Tambe sigui reuni cu Asociacion di Banco pa haci pago via sistema electronico. Menos placa cash den un establecimiento ta yuda evita atraco, segun e mandatario.

**SECRECY**

*Indulge in the fusion flavors of*  
**ASIAN CUISINE**

DELIGHT YOURSELF WITH A VARIETY OF  
ASIAN FLAVORED FUSIONS FROM **A SECRET**  
**MENU** ESPECIALLY PREPARED TO ENTICE  
YOUR CULINARY SENSES.

**FRIDAY, MARCH 29TH &  
SATURDAY, MARCH 30TH, 2019**

Starting at 7pm | 70 seats available | Aruba Marriott Resort  
Reservations required 520.6652 / 520.6343 / 520.6670

**THE LOBBY**  
*Shake & Roll*



# Studiantenan di 'Capstone Innovation Projects' lo haci dos estudio di innovacion

*E iniciativa aki por trece mas oportunidad pa colaboracion entre Aruba y Columbia University den futuro.*



September aña pasa, Gobierno di Aruba a cera un acuerdo cu e prestigioso Universidad na New York, Columbia University School of International and Public Administration pa haci dos estudio di innovacion riba e temanan di eGovernment y Free Zone.

Siman pasa, e studiantenan di e programa di Public Administration y International Administration riba nivel di Master tawatin diferente reunionnan cu stakeholders den sector priva y publico. Tambe nan tawatin encuentronan cu studiantenan di Universidad di Aruba pa intercambia idea.

E grupo di studiantenan encarga cu Free Zone lo enfoca riba e posibilidadnan pa futuro pa cu e concepto di Free Zone pa Aruba. Tambe con nos por diversifica y mehora Free Zone na Aruba. E segundo grupo lo analisa Aruba su plan pa eGovernment cu enfoca riba e aspecto humano. Ademas nan lo enfoca riba areanan cu lo por beneficia e implementacion di eGovernment pa Aruba pa haci esaki uno mas eficiente cu ta posibel.

E studiantenan a reuni cu Minister President y a combersa riba tur dos tema y e vision di Gobierno di Aruba pa cu e topiconan aki.

E proyecto aki no ta involvi un costo pa Aruba, kiermeen cu Aruba no ta paga nada. E unico cos cu Aruba mester haci ta percura pa un bon guia y apoyo pa e studiantenan y esaki Gobierno di Aruba a haci.

Columbia University ta un di e top universidadnan na Merca y ta renombra mundialmente. Nos ta spera cu e iniciativa aki lo por trece mas oportunidad pa colaboracion entre Aruba y Columbia University den futuro.





Lider di AVP, sr Mike Eman

# Maneho y vision di Gabinete Wever Croes yama 'Castigo pa Pueblo'

**DURANTE** e conferencia di prensa di AVP diamars mainta, e lider di partido AVP Mike Eman a papia riba e situacion dificil cu e pueblo ta pasando aden.

“Nos a lanta awe cu preocupacionnan hopi grandi, cu desaroyonan den nos pais, y nos ta mira un malcontento amplio bou di e pueblo y den tur sector di nos pais,” e lider politico a bisa.

El a señala p.e. e accion cu tabatin diamars mainta na hospital unda sector enfermeronan ta sinti nan mes defrauda cu e falta di atencion y guia pa por percura pa un bon maneho na Aruba. Banda di esaki, tin e situacion reinante na KIA, den Cuerpo Policial, bou contractistanan chikito, den mundo di transporte, etc. Tur caminda ta desapunta y disgusta p’e falta di atencion di parti di Gobierno. No tin un maneho ni vision di parti di Gobernantenan pa cual e ta wordo sinti hasta den e problemanan social, unda no tin ni bishita n’e barionan pa scucha kico ta preocupacion di e ciudadanonan. Si antes durante e bishitanan aki, ta atende casonan individual, problemanan individual, awor no tin atencion at all p’e casonan specifico den e barionan.

“Si e atencion, curason no t’ey, ta mira loke ta mira den e dlanan aki, unda cu poco-poco e hendenan aki ta perde.

E sentido di desapunto, cu ta sinti su mes totalmente defrauda pa un Gobierno cu no tabatin un legitimidad cla (un Gobierno gelapi), ta bira mas grandi.”

Segun Eman, ta mas cu husto cu e ciudadanonan ta expresa nan mes, y ta mas cu logico cu e ciudadanonan ta sali pafo pa expresa nan dolornan.

Tambe el a sinti un desapunto hopi grandi riba e ausencia di un rol di parti di sindicatonan cu a compromete nan mes na Gobernacion, enbes di compromete nan mes na trahadornan.

Asina tambe e lider di partido AVP a referi loke cu a keda publica den e prensa e siman aki, esta e posibel introduccion di un “Sales Tax” di 10% riba pueblo.

Gobierno ya caba a redobla e BBO, causando un dolor sumamente grandi. E cifra di inflacion entre 2017 pa 2018 tabatin un aumento di 11.7% di inflacion riba cuminda, registra dor di CBS. E ta puntra con por ta posibel den un pais manera Aruba e pueblo ta perde mas cu 10% di su poder di compra pa cu su presupuesto di cuminda, y sindicatonan cu ta representa empleadonan no ta sali bringa pa indexering, pa aumento di sueldo pa cubri e 10% di perdida di poder di compra, y ta acepta e sla aki p’e pueblo trahador.

Poco-poco awa ta yega na nanishi di tur empleado aki na Aruba y lo yega momento cu nan lo bisa cu si sindicato lo no lanta para, como pueblo lo mester lanta para pa protege e interes di nos yiunan.

“Y esaki ta loke ta tumando luga aworaki. Pesey tin Marcha Nacional dia 12 di april”



**Caribbean Cinemas.**

Palm Beach Plaza Mall  
**586.0074**

caribbeancinemas.com  
f Caribbean Cinemas Aruba

**MARCH 28-APRIL 3**

COLIN FARRELL | MICHAEL KEATON

**DUMBO**

SPANISH

MON-THU 3:40 | 6:05 | 8:30  
FRI 3:40 | 6:05 | 8:30 | 10:55  
SAT 1:15 | 3:40 | 6:05 | 8:30 | 10:55  
SUN 1:15 | 3:40 | 6:05 | 8:30

**CXC**

WITH SPANISH SUBTITLES

MON-FRI 4:10 | 6:35 | 9:00  
SAT-SUN 1:50 | 4:10 | 6:35 | 9:00

JORGE PABÓN | FAUSTO MATA

**LOS DOMIRRIQUEÑOS 2**

SPANISH WITH ENGLISH SUBTITLES

MON-THU 4:50 | 7:05 | 9:20  
FRI 4:50 | 7:05 | 9:20 | 11:35  
SAT 2:35 | 4:50 | 7:05 | 9:20 | 11:35  
SUN 2:35 | 4:50 | 7:05 | 9:20

LUPITA NYONG'O | WINSTON DUKE

**Us**

MON-THU 5:20 | 7:50  
FRI 5:20 | 7:50 | 10:20  
SAT 2:50 | 5:20 | 7:50 | 10:20  
SUN 2:50 | 5:20 | 7:50

VIP MON-FRI 4:35 | 7:05 | 9:35  
SAT-SUN 2:05 | 4:35 | 7:05 | 9:35

BRIE LARSON | SAMUEL L. JACKSON

**CAPTAIN MARVEL**

WITH SPANISH SUBTITLES

MON-THU 4:45 | 7:25  
FRI 4:45 | 7:25 | 10:10  
SAT 2:05 | 4:45 | 7:25 | 10:10  
SUN 2:05 | 4:45 | 7:25

VIP MON-FRI 3:50 | 6:30 | 9:15  
SAT-SUN 1:10 | 3:50 | 6:30 | 9:15

BRIANNA DENSKE | JENNIFER GARNER

**WONDER PARK**

MON-THU 3:45 | 5:40 | 7:35  
FRI-SAT 1:50 | 3:45 | 5:40 | 7:35

TYLER PERRY | CASSI DAVIS

**A MADEA FAMILY FUNERAL**

MON-SUN 9:30

OPENING APRIL 4: **SHAZAM!, PET SEMATARY, MISSING LINK, HELLBOY, TRIPLE THREAT**

THE MAGIC OF THE MOVIES ON YOUR MOBILE DEVICE

Download on the App Store

GET IT ON Google Play



Minister Dangui Oduber:

## E renobacion di e stashinan di Alto Vista a cuminsa



Minister di Turismo Sr. Dangui Oduber ta anuncia cu e renobacion di e stashinan di caminda di cruz di kapel di Alto Vista a cuminsa. E proyecto aki ta wordo financia cu fondonan di ministerio di turismo. E proyecto aki lo finalisa dentro di 45 dia y ta wordo haci cu consciencia y bou guia di parokia di Noord.

“E caminda di Cruz di kapel di Alto Vista ta un parti di nos cultura hopi sagrado y alaves ta wordo hopi bishita hopi pa nos bishitantenan. E ta un caminda unda hopi hende ta bin haci oracion, meditacion y hopi devotonan catolico ta haci uzo di dje. Pesei como Minister di Turismo a tuma e decision pa renoba e stashinan y asina eleva e producto turistico pa duna nos turistanan e mihor experiencia posibel” e mandatario ta expresa.

E kapel di Alto Vista ta un sitio hopi bishita y ta sagrado, semper por conta cu sosten di Ministerio di Turismo pa mantene esaki na un nivel agradabel. Minister Oduber kier a gradici miembro di parlamento Sra. Shailiny Tromp-Lee tambe pa presenta e concepto aki y pa gobierno por ehecuta e proyecto aki.







**MANERA** ta conoci, for di dia 1 januari 2019, Gobierno a anuncia prohibicion di uzo di productonan di plastico di solo uzo, Oxybenzone y Styrofoam.

Aruba Life Organics ta un otro comerciante local cu a tuma e iniciativa di hopi tempo atras p'e bienestar di nos hendenan y nos medio ambiente.

Julienne Heronimo di Aruba Life Organics tin 4 aña caba trahando sunscreen organico, y tambe make-up organico, traha completamente na man na su cas.

Julienne tambe ta traha Beeswax Wrap reuzabel. E motibo pa kico Julienne a cuminsa haci esaki tabata pa su mesun uzo. E ta bisa cu semper e tabata busca pa productonan safe y natural.

"Mi tabata hopi consciente caba kico plastic por haci. Pues di comienso mi a purba evita uza plastic den mi productonan," Julienne ta bisa.

P'esey ora el a cuminsa cu e sunscreen, el a pone den glas y tambe den un tin container. Su motivacion pa inicia cu e productonan aki tabata personal.

Julienne ta conta cu e tabata na estado pa prome biaha, 'pues mi kier a percura pa ami y mi baby ta safe di tur e kimiconan toxico,' Julienne Heronimo ta expresa.

Oxybenzone ta algo cu di comienso Aruba Life Organics a cuminsa evita. Julienne: "Mi a uza Zink Oxide cual ta un producto cu ta proteha bo di tur rayonnan di solo.

Di comienso caba no tabatin necesidad di uza un sunscreen kimico manera Oxybenzone. Mi motivacion primario tabata cuido di mi baby y di mi mes, pues e prome manera cu mi a trah'e tabata completamente cu productonan natural y organico, y ainda e t'asina."

Aruba Life Organics:

## 'Ofreciendo make-up y sunscreen sin Oxybenzone of otro ingrediente toxico ya pa 4 aña'

Otro comerciante local cu tambe ta Choose 0

### Fasenan di implementacion Choose Zero

Aña 2019 ta conta manera un periodo di transicion den e campaña titula Choose Zero. Durante e periodo aki lo tin conscientisacion no solamente na localnan, pero tambe pa nos turistanan.

Meta ta pa cuminsa na conscientisa e consumidor y comerciantenan tocante e variedad di productonan alternativo y con nos por facilmente biba sin e uzo di plastic.

E prohibicion mes a bay den efecto den di januari 2019, pero e siguiente fase lo ta e sancionnan cual lo cuminsa wordo parti desde 2020. Esaki pa duna tur tempo necesario p'e transicion por bay adecuadamente.

E prohibicion ta conta pa importacion, produccion y benta di productonan cu lo aparece riba e lista di prohibicion.

E lista aki lo por wordo expandi den futuro cu mas productonan cu ta contene ingredientenan dañino na nos medio ambiente y naturalesa.

**TILE SPECIAL**

**30 & 31 MAART**



**SPECIAL RIBA UN SELECCION DI MOSAICO**

**STOCK LIMITA**

FOR DI

**14.99**

PA M<sup>2</sup>


[KOORYMANBV.COM](http://KOORYMANBV.COM)


[KOORYMAN.ARUBA](https://www.facebook.com/KOORYMAN.ARUBA)



KOORYMAN

THERE IS **ALWAYS** SOMETHING TO DO





Drs. Mervin Wyatt-Ras (AVP):

# Gobierno a gaña pueblo di lo mehora Spoedeisende Hulp na Hospital y no a cumpli

Parlamentario drs. Mervin Wyatt-Ras a tuma nota cu enfermeronan di Spoedeisende Hulp (SEH) na Dr. Horacio Oduber Hospital a tene un walkout pa motibo di e trato cu nan ta ricibi di nan bishitantenan durante ultimo lunanan, esta pacientenan. Hasta ta warda 4 pa 5 ora.

Nan ta exige proteccion, e.o. glas p'e secretariado cu ta atende publico na entrada.

Directiva ta di acuerdo cu sindicato cu mester bin cambio. Representante di e sindicato di enfermeronan a trece padilanti cu Minister Dangui Oduber a priminti cu lo bon mas trahador na SHE, pero ainda esaki no a sosode.

Wyatt-Ras ta lamenta cu tanto cu esnan den Gobierno actual a critica Gobierno di AVP den pasado y a priminti cu nan lo drecha servicio di SEH y baha e tempo cu paciente mester warda pa ser atendi na SHE, nan no a cumpli, especialmente Minister actual Dangui Oduber.

Pesey mes por imagina cu pacientenan cu ta warda mucho largo ta perde pasenshi. Si, ademas no a bin cambio den e tempo cu pacientenan mester warda pa ser atendi dor di un especialista.

A papia di fortifica dokternan di cas pa por atende cu aumento di malesanan cronico, sinembargo ainda no a yega na mehoracion. Gobierno a gaña pueblo.

Awe pueblo ta puntra si e Minister di Salud ta trahando pa sigui mehora derecho di paciente, manera Gobierno anterior a bin ta haci dor di e.o. introduci diferente ley di Calidad di Salud y dor di coloca Praktijkondersteuners n'e diferente oficinanan di dokter.

E Gobierno aki ademas ainda no por keda cla cu renobacion y expansion di hospital. Esaki tabata necesario, pero no a ser sosteni nunca di Minister Oduber y su Gabinete.

E Gobierno aki tampoco no a implementa e ley di BIG cu den gobernacion di AVP a ser presenta cual a ricibi aprobacion unanime di Parlamento. Gobierno no ta cumpli cu su promesanan, mientras ta persegui trahadornan, hefe di departamento y hasta dokter a base politico. Pesey mes por conclui cu e Gobierno aki no tin e hende como central, segun drs. Mervin Wyatt-Ras.

**ARUBA**  
Beach Club Resort

**TIMESHARE  
FOR SALE BY OWNER**



**UNIT # 304 – WEEK 32  
1 BEDROOM DELUXE SUITE  
SLEEPS 5 PEOPLE**

- 2 X QUEEN BEDS  
(1 IN BEDROOM & 1 PULLOUT BED IN LIVING ROOM)
- KITCHENETTE
- 3RD FLOOR  
(BALCONY VIEW OVERLOOKING THE RESORT)

**PRICE: \$5,500**

**INTERESTED PLEASE CALL 583-1400  
DURING OFFICE HOURS**



Booshi Wever (UPP):

## **“Otmar, si bo kier sa algo di Bouldin & Lawson puntra bo “waarnemer” Evelin Wever-Croes!!”**



“Den un reaccion infantil riba nos observacion tocante e firmamento contra tur regla di integridad di 3 Minister, Otmar Oduber a haya ta bon pa un biaha mas fulmina contra e Proyecto cu MEP a bin cune como e solucion duradero, sostenibel y pagabel na Parkietenbos, esta e proyecto di Bouldin & Lawson.

Laga mi ta hopi cla, su insinuacionnan ta sin base y si e ta pensa cu por tabatin cualkier irregularidad, e por bay den oficina di su “waarnemer” cu ta Evelin Wever-Croes pa puntré. Otmar ta de facto e Premier di Aruba, paso t’e ta fix tur cos. E ta “wheel & deal” riba tur tereno y t’e ta pone Ministernan firma “bij het kruisje”!, Booshi Wever a duna di conoce.

Y si e no ta satisfecho cu e contesta e por bay puntra ing. sr. Patricio Nicolas, kende tabata Director di Serlimar. Na december 2018, e mesun Otmar Oduber a duna sr. Patricio Nicolas un reconocimiento pa su bon trabou cu Serlimar Sui Generis, un persona cu a wordo nombra bou su periodo.

Si eynan tampoco e ta contento e bay puntra ir. Gisbert Boekhoudt, Director di DNM, kende actualmente ta un di su conseheronan principal den henter e asunto di e fix-bidding-procedure cu ta tumando lugar.

Y si eynan tampoco e no ta satisfecho e por bay puntra drs. Robert Kock, kende ta un otro di su conseheronan den henter e asunto di e fix-bidding-procedure ariba menciona, Booshi Wever a sigui bisa.

Y si ainda e no ta satisfecho bay puntra sr. Frensel Giel, kende ta un di e pionnan clave den proyecto corrupto di HOH. Y si eynan ainda e no a wordo satisfice e por bay cerca su amigo Edwin Roos di FDA y puntre si tin algo a bay robes.

Y si pa cuskier motibo eynan tampoco e ta haya satisfaccion e por bay consulta e dossier cu tin al respecto y tur e serie di casonan den Corte cu Gobierno di MEP a gana y despues tambe e casonan cu e Gobierno di AVPOR a perde.

“Pero si kizas ainda e no kier acepta e berdad cu e proyecto di MEP cu Otmar Oduber y Benny Sevinger a boycotea fermamente den e Gobierno di AVPOR, mi ta sugeri’e pa bay cerca e persona cu Otmar Oduber ta yama PAPA, referiendo asina na sr. mr. Hendrik S. Croes, kende manera nos tur sa, ta Tata tambe di su “waarnemer” Evelin Wever-Croes (Minister-Presidente ad interim). Papa kende ta co-doño di Croes-Wever & Tchong, kende tabata e representante di Bouldin & Lawson.

Conociendo Otmar kende ta conoci pa su manera di “handle” cu “papil”(Otmar bo ta corda e palabranan aki den e caso di corrupcion di Fondo di Desaroyo San Nicolas?) cu placa di pueblo, cu ta cay bou di e definicion di CORUPCION, e lo no bay acepta cu den e proyecto di MEP no tin nada cu a bay robes.

Ta hopi obvio cu ta su gal y su veneno e kier sigui scupi riba tur cos cu tin di haber cu e MEP di e tempo ey, cu si a sa di hiba Aruba padilanti y no e MEP di awor cu e Scorpion aki ta manipula y ta pone baila riba su tononan!

E MEP di awendia ta muisstil y no ta sali na defensa di un proyecto bunita di MEP di e tempo ey”, segun Booshi Wever.

Ta di lamenta cu un proyecto asina bunita ta bay perdi djis pa un capricho di un solo persona y pa complace cu su sponsornan, pero e esencia sinembargo di tur su atakenan ta pa purba di cera boca di criticonan.

Su unico intencion ta pa tapa e berdad y esey ta cu a manda un MB cu firma di 3 Minister sin kenmerk, sin number y sin fecha.

Y e motibo principal ta pasobra Otmar Oduber kier a evita un otro manifestacion contra su maneho dictatorial na unda ta faborece amigo, famia y sponsornan.

Te ki dia e PORkeria aki ta termina?



# SEA a bishita Scol Preparatorio Prome Paso riba Purple Day



**DIA** 26 di Maart Stichting Epilepsia Aruba tabata na Savaneta a Scol Preparatorio Prome Paso na Savaneta. Aki Tin 1 Cabesante cu 4 maestra (leerkrachten) y 1 klasse assistent y un IB-er y 1 Stagiaire y 1 werkster y 101 alumno SEA a bishita e scol aki den cuadro di celebración di Purple Day. Tur e maestranan y casi tur e muchanan a bin bisti na Biña pa Purple Day, cu ta e color internacional di Epilepsia. Na mundo 1 riba cada 100 hende ta sufri di Epilepsia p'ese y a haci diamars un programa di conscientisacion "Awareness" cu e muchanan di Scol Preparatorio Prome Paso na Savaneta cu ta tur bao di 6 año. Y nan tur a comprendo caba hopi bon loke a splica nan di e malesa Epilepsia.

Sr. Robert Nieuw como Presidente di Stichting Epilepsia a adresa e muchanan cu un speech chikito. Cabesante di Scol Sra Gislaine Lampe-de Cuba a yama nos di Bestuur di SEA bon bini. Y a splica tur e preparacion cu nan a haci cu e muchanan. Sra Chichi Margarita Pourier-Henricus a organiza e dia na e scol aki.

Un grupo a haci un baile bao dirección di Juf Brenda. Un otro grupo bao di Juf Sharilee a haci comedia di Pepito cu a haya un incidente (ataca) na Scol un ataca di Epilepsia Sharella Lopez ( miembro di bestuur di SEA) a canta un cantica di Epilepsia dedica na tur presente. E cantica di e mucha Cassidy Meagan traduci na papiamento. Otro grupa a presenta E Zeepaard, Cabai di awa, "Campi e ta e" Mascota di Epilepsia Foundation

Despues Sra Gislaine a duna un bunita regalo donación di placa recauda pa tur e muchanan y maestro pa yuda SEA sigui cu nan bon trabao y e la bisa e muchanan cu den nan clas tin un sorpresa pa nan. Nan tur a haya un cup cake di SEA y un juice. Directiva di SEA a haya un dushi Pastechi di keeshi y un refresco. Tur cos tabata super bon organiza. Miembronan di directiva di SEA ta: Robert Nieuw; Mily Henriquez-Vos; Margarita Pourier; Maryla Solognier; Helliene Henriquez; Charella Lopes; Helpers: Nelly Richardson; Juliana Wolff; Absent: Joe Maduro Secretaris.



Parlamentario Robert Candelaria (AVP): Ser humano central ta yuda hende y no kibra nan

# Kier legalisa Marihuana parando subsidio na fundacionnan anti-droga

Gobierno ta pensa cu esaki ta un “pilar economico” nobo pero ta lubida riba prioridadnan

**ARUBA** tin un gobierno cu ta bisa cu nan tin e ser humano central. Por tin e ser humano na dos manera, 1) bo por yud’e y 2) por tin e central pa destruy’e, por tin e central pa kibr’e. Aworaki tin un gobierno cu ta bisando cu nan kier legalisa marihuana, cu nan kier consider’e como un pilar economico nobo.

Con ta posibel cu e gobierno aki ta pensando den e direccion ey y ta bisando pa loke ta trata e hendenan den e adiccion caba, cu ta hayando yudansa di diferente fundacion, nan si a stop di paga nan subsidio. Tambe a stop di paga nan salario y a stop di yuda nan, siendo cu nan ta yudando esunnan cu a cay den e adiccion caba. Riba esey kier mira con ta bay legalisa marihuana, mira con pa cultiv’e, con pa exporte, segun Parlamentario di Fraccion AVP Robert Candelaria.

Na Aruba tin hende cu a cay den droga. No scucha Robert Candelaria pasobra e no a bin di e mundo aki, pero scucha esunnan cu si ta bin di dje. Esunnan cu a cay den adiccion, esunnan cu ta bisa “ami a cuminsa cu marihuana y asina aki el a destrui mi bida”. Ta agradecido cu tin a sali bek manera Gino Frans ta yudando hendenan door di su experiencia, door di uza palabranan di Dios, door di uza e caminda di Dios pa guia nan riba e pad corecto. Hendenan asina aki ta bay stop di paga nan subsidio, pasobra bo ta pensa riba diferente motibo cu no ta valido.

Tur hende sa cu e gobierno ta dunando trabou esunnan cu a pasa edad di pension. Pero e hendenan cu ta trahando pa yuda comunidad pa sali for di adiccion pa rehabilita y busca un un miho bida, ta stop nan salario e ora ey bo no ta serio. E ser humano ta central, of bo tin cu tira slow cun’e completamente afo of tin cu duna e balor corecto manera tabatin na inicio cun’e. Yuda e hendenan aki, saca un man.

“Semper mi a bisa di ora cu mi a drenta politica kico



mi ta kere gobierno su trabou ta. Busca fundacionnan, busca iglesianan cu ta trahando pa comunidad. Yuda nan, facilita nan y haci nan trabou posibel”. Pakico nan ta haci esaki ta pa yuda hendenan cu ta den adiccion, sali afo y drenta bek den comunidad. Busca un trabou, cuida nan famia, y nan bo ta stop. Anto bo ta bisa pa planta esaki na Aruba y cuminsa export’e pasobra esey nos ta kere ta bon cos. Esaki ta algo condenabel, y awo na Aruba mester bay mira prioridadnan di nobo. Ser humano central ta supone di significa yuda nan, no kibra nan, no destrui nan.



Corte di Prome Instancia

Tin awe algun caso interesante pa trata

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
08.30	C.M.J.M.	M. ta wordo acusa di a menaza un persona cu morto na oktober 2017 via un wega di Playstation. E ta wordo acusa di a menaza su mes mama y un otro persona cu morto via un app of voicenote riba prome di september 2018. E ta wordo acusa di posesion di cocaine riba 13 di september 2018.
09.00	B.A.G.A.	A. ta wordo acusa di intento di homicidio riba 14 di april 2018.
10.00	J.I.S.	S. ta wordo acusa di a comete actonan sexual contra un persona bao 16 aña di edad.
11.00	R.A.E. J.A.C.M.	E. y C.M. ta wordo acusa di estafa, falsificacion y desfalco den e periodo di 2013 te oktober 2016.

Famia di Mitch Henriquez mester di apoyo di nos tur





Minister Glenbert Croes tabatin un encuentro cu e kerida mama di difunto Mitch Henriquez. Señora Maria a informa e mandatario di e proceso. Un tristesa grandi cu ya 4 aña e famia ta carga cu ne, di caso pa caso, di tristesa pa decepcion, sin cu e famia realmente por a haya e oportunidad di procesa e perdida di nan ser stima.

Manera e mandatario a publica riba red social cu e ta “apoyando famia di nos estimado y amigo Mitch Henriquez. Nos ta pidi Aruba sigui e caso otro siman buscando husticia pa e crimen cometi contra nos amigo Mitch Henriquez...prohibi pa lubida.”

Minister a expresa na kerida Señora Maria cu e por conta semper cu su apoyo y sosten moral specialmente den e dianan venidero unda cu e caso lo ta dilanti mes berde atrobe.

30  
MAART






MINISTERIO DI DESARYO TERITORIAL,  
INFRASTRUCTURA Y MEDIO AMBIENTE  
TA INVITA BO PA...

NOS  
TERA

UN CAMINATA PA CELEBRA Y  
PROFUNDISA RIBA E TEMA  
EARTH HOUR



rsvp:  
roraima.dubero@gobierno.aw

Lugar: Parke Arikok | Dia: Maart 30, 2019  
Hora: 8pm-10pm  
Participacion: 5 Florin (Esaki ta pa e parke mes)  
Tuma Nota: Tur hende mester cana cu un flashlight



Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

## Hende muhe mester wordo empodera y inspira pa kibra tur barera

cu ta strob'e di asumi posicionnan di liderazgo



**RECIENTENENTE**, bou invitacion di Nacionnan Uni, Prome Minister Evelyn Wever Croes a atende di 63 conferencia di “Commission on the Status of Women” na Nacionan Uni. Na e encuentro aki, Prome Minister a comparti y intercambia ideanan, entre nan kico Aruba ta haci pa garantisa e posicion di hende muhe pa e no keda atrasa compara cu esun di hende homber.

Mester remarca cu solamente dies pais na mundo tin presidente femenino como tambe tin solamente 10 minister president femenino. Aruba tin e honor di tin nos Minister President femenino entre e 10 nan di mundo. Mayoria di e presidentnan y minister presidentnan femenino aki tawata presente pa hunto elabora riba topiconan di interes comun.

Prome Minister a expresa cu e encuentro na Nacionan Uni a yen'e cu mas energia y el a obtene mas ideanan pa asina sigui empodera y inspira e hende muhe pa elimina cualkier barera cu por stroba hende muhe pa asumi posicionnan di liderazgo mescos cu hende homber.

Aparte di atende cu e reunionnan na Nacionan Uni, Prome Minister a forma parti di un ‘side event’ organisa pa Hulanda cu tabata hiba e nomber “Hende muhe den media”.

Na unda e enfoke tabata kico mester haci pa haya mas participacion di hende muhe den media.

Media ta un area cu gobiernonan no por impone riba dje pa forsa mas hende muhe aden, pero si ta encurasha mas hende muhe pa drenta den e area aki tambe.

Prome Minister a splica kico ta e vision di Aruba pa stimula nos mucha muhenan y nos hende muhenan pa ta mas empodera y exitoso y pa tuma posicionnan den liderazgo. Algo cu sigur a haci un impacto grandi y a habri hopi porta pa nos ta e articulo cu a sali den New York Times aña pasa na november titula “Aruba, where women lead”. Alabes, e articulo aki tawata un promocion pa Aruba tambe rond mundo.

“Mi ta encurasha tur hende muhe pa saca di e experiencia cu nos tin, energia y forsa pa sigui inspira nos hende muhenan pa asumi posicionnan den liderazgo. Pasobra si hende muhenan no asumi e posicionnan aki, nos ta laga esakinan solamente pa hende homber mientras cu tin hopi capacidad den nos hende muhenan tin biaha asta mas cu hende homber. Esaki ta trece balansa riba tur tereno di maneho. Pa tin e balansa desea, cada un di nos mester inspira y empodera nos muchanan muhe pa nan ‘step up’ sin miedo y acepta e posicionnan di liderazgo cu ta bin nan dilanti”, Prome Minister a expresa.

Un biaha mas, pa medio di e conferencia aki, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a pone Aruba halto riba tarima internacional.



Ora lama seca berguensa ta pa Dios!

# “Kiezersbedrog ta core den tur e venanan di Mike Eman y su partido AVP”

SI tin un partido politico na Aruba cu den nan historia a yega di comete asina tanto engaño electoral (kiezersbedrog), esey ta partido AVP lidera pa e dinastia Eman. Un di e prome engañosan electoral ta e traicion cu nan a comete dia 13 di october 1949 caminda den Staten di Antiyas nan a vota pa e Interimregeling di 12-8 y esaki despues cu den e eleccion di 1948 nan a core campaña primintiendo pueblo Separacion, pero despues a traiciona e 2147 personanan cu a firma un peticion pa mas autonomia pa Aruba (‘Baas den nos mes cas’). Cu e traicion na 1949 nan a claba tur e firmantenan aki un puñal den lomba cu e famoso 12-8. Si esaki no ta kiezersbedrog, ta con otro lo mester yama esaki anto?

## Elimina Impuesto di solidaridad

Un di e otro engañosan electoral tabata esun durante e campaña pa e eleccion 1985 caminda e lider di e tempo ey Henny Eman a priminti pueblo cu asina su partido AVP drenta gobierno nan lo elimina e impuesto di solidaridad di 8.2% cu tabatin un duracion di 2 aña y tambe lo debolbe e 7 3/4% na e empleadonan publico.

Para na un pomp di gasolin e manipulado aki a priminti cu e lo percura pa baha e prijs di gasolin y cu e doñonan di botonan di pisca lo haya gasolin gratis. Pero kico nos por a mira e tempo aya? Henny Eman no a cumpli cu ningun di e promesanan menciona, al contrario su gobierno a cobra e impuesto di solidaridad durante 2 aña largo y despues a percura pa introduci un impuesto nobo di 4.1% riba lomba di pueblo. Y riba dje el a probecha di e 100 miyon florin di ayudo presupuestario di Hulanda y cual suma e Bestuurscollege di MEP a percura pa esaki como parti

di solucion di e ceramento di refineria Lago na 1985.

## BBO y prijs di awa/coriente

Un otro periodo di engaño electoral feroz tabata durante e eleccion di 2009 caminda Mike Eman a sclama den tur skina di Aruba cu asina e drenta gobierno (‘from day one’) e lo percura pa elimina e BBO di 3%. Pero kico nos por a mira? Na final di su gobernacion di engaño y malicia e BBO/BAZV a keda na 3.5%. Y asina aki tambe su gobierno a probecha di un suma total di 945.7 miyon florin, pues casi 1 biyon florin ricibi na BBO den e periodo 2010-2017. Un suma astronomico cu su gobierno a fiesta cun’e durante e 8 añanan aki.

Tambe el a priminti pueblo cu den e promer aña di nan gobernacion nan lo reduci e tarifa di awa y corriente cu 25.5% y den e siguiente aña un otro reduccion di 25.5%. Pues un total di 51% na reduccion. Sinembargo den forma traicionero y sin escrupulo Gabinete Eman dia 1 di oktober 2014 a claba un puñal den lomba di pueblo aumentando e prijs di corriente cu 15%.

## Valero y aumento edad di pensioen

Den e mesun eleccion aki di 2009 el a priminti pueblo cu nan lo tene e refineria Valero habri, pero despues nan mes a regala e multinacional 76 miyon florin di BBO riba export. Y al final bao di su gobernacion e refineria a cera toch na november 2012.

Tè hasta e pover muchanan di scol a sufri bao di engaño di Mike Eman y AVP ya cu durante campaña nan priminti tur mucha di school basico cu nan lo haya un laptop gratis y e studiantenan di Colegio Arubano lo haya nan Boekenfonds na prijs reduci, pero un



ENTRADANAN (x mln Afl.)	BBO
2010	295.1
2011	85.2
2012	88.6
2013	92.0
2014	93.0
2015	93.5
2016	94.1
2017	104.2
<b>TOTAL</b>	<b>945.7</b>

biaha mas e no a cumpli cu ningun di e promesanan falso aki.

Tambe den e programa 2009-2013 di partido AVP nan a priminti cu lo “Fiha e edad di pensioen pa tur hende na 60 aña” y den nan programa 2013-2017 nan a reafirma cu “AVP lo concentra pa mantene e edad di pensioen na 60 aña”. Pero kico nos por a mira? Ni 2 aña despues di e eleccion 2013 nan a dicidi di aumenta e edad pa bay pensioen na 65 aña y de paso e abusador a kita e Gelijk Bedrag y Bashi Premie di e pensionadonan.

Pues esakinan ta solamente un parti chikito di tur e engañosan electoral cu e 2 rumannan abusador Henny y Mike Eman di AVP a yega di comete contra nos pueblo y awe Mike cu su cara laba ta grita kiezersbedrog, siendo kiezersbedrog ta core den su propio venanan door di menosprecia y traiciona su 7822 votado nengando su asiento den Parlamento.

En berdad, ora lama seca, berguensa ta pa Dios!





NA aña 2011 un comision lanta dor di e.o. SKOA, KPA, Ministerio Publico, SMC, Fundacion Telefoon pa Hubentud conhuntamente cu Departamento di Enseñanza a firma un protocol p'asina logra meta di introduci e metodo "traha na un Scol Safe" y su manual.

Na aña 2016 e manual: "Guia un pa scol Safe" a wordo lansa.

Apesar di esaki, te awe na 2019 tin hopi incidente ta tuma lugar den nos scolnan rond Aruba, segun e miembro di POR, Anchelino Vrolijk.

No ta unicamente loke nos ta lesa den prensa manera un bringamento na X scol, pero menasanan cu ta sosode casi diariamente contra nos maestronan.

Anchelino Vrolijk (POR) kier sa

## Seguridad rond y den nos scolnan, realidad o fictisio?

Sin lubida e abuso verbal cu hopi di nos docentenan mester wanta di mayornan o hasta di alumno.

Tin hasta momento cu esaki por bay over na agresividad contra docente.

Tin varios caso registra cu nunca no a mira luz di dia. P'e motibo aki hopi di nos cuerpo di docente aki na Aruba ta sinti nan mes defrauda den nos sistema.

Como docente, Anchelino Vrolijk ta pidi igualdad den proteccion. No unicamente proteccion di nos alumnonan, pero tambe proteccion di cuerpo di docente cu ta duna alma y cuerpo na educacion di nos muchanan.

Enseñanza di Aruba a conoce hopi reto y ainda ta conociendo hopi p'asina por sigui brinda un educacion na nos futuro di mañan.

Cuerpo di docente ta existi respet, pasobra pa ta un docente, e no ta unicamente un vocacion, pero tambe ta existi un preparacion academico prome cu un persona por para dilanti klas. E ta un preparacion academico di minimo riba HBO niveau.

E siman aki na un scol primario den e area di Madiki un docente a wordo agredi ferosamente dor di un mayor sin cu e docente aki por a defende su culpa dor di su agresor. Docentenan a cuminsa cansa y ta pidi auxilio di no unicamente nos dirigentenan, pero tambe di nos schoolbesturen. Pesey mes cuerpo di docente ta pidi oido di Minister di Enseñanza dr. Rudy Lampe y tambe di comision di enseñanza den Parlamento, muy en especial di e Presidente di e comision sr. Ricardo Croes pa cu e problematica aki.

## Drogadicto causando molester

DIAMARS mainta tempran central di polis a dirigi un patrulla pa e edificio di Cosecha den Zoutmanstraat na Oranjestad, caminda un trahado a yega mainta y a ripara cu un of mas desconoci a haci uso di e luga pa hala droga.

Na e sitio polisnan a wordo dirigi na e di dos piso di e edificio caminda polisnan en berdad a nota cu tabatin algo carton riba e vloer, posiblemente pa e desconoci drumi y tambe a bin haya un saco di plastic den cual tabatin un poeirito blanco parecido na cocaine. Esakinan a wordo confisca pa e agentenan y tur cos ta indica cu e hende of hendenan aki tabata asina halto, te cu nan a bay laga droga atras.

## Chauffeur burachi deteni

DIAMARS mainta banda di 3'or di marduga, un patrulla di polis ta nota un auto Toyota Tercel blanco, coriendo di un banda pa otro riba e caminda sin nomber cu ta conduci di Paradera pa Seroe Patrishi y mesora a duna chauffeur di e auto señal pa para.

Chauffeur a logra di para e auto y a bin resulta cu ta trata di di e chauffeur femenino kende tabata basta bou influencia di alcohol y ora cu e pone supla den e aparato di Alco=Sensor, e no tabata capas di haci esaki caminda na luga di supla, e tabata hala paden. Mesora a bay over na su detencion y a wordo transporta pa warda di polis pa e wordo atende y el a keda deteni.



# Aruba Bank Corporate relay team a participa den e di 34 Aruba International Half Marathon



**DIADOMINGO** mainta a tuma luga e di 34 Aruba International Half Marathon y Aruba Bank tabatin un team femenino cu a participa na esaki. E team di relay corporativo di Aruba Bank tabata consisti pa Ada Guerra, Valery de Cuba, Jeandira Henriquez y Andrea Aguirre. Desde algun siman e team di Aruba Bank tabata den preparacion pa participa den e Half Marathon.

E Half Marathon a consisti di 3 categoria cu ta e Half Marathon Individual, Corporate Relay Team y Student Relay Team. E team di corporate relay ta consisti di 4 persona, kendenan ta turna y cada uno ta core minimo 5KM te ora cera e 21KM. Tanto participante local como internacional ta participa den e marathon grandi aki, cu ta sigui crece tur aña.

E team corporativo di Aruba Bank a core e marathon den un tempo di 2 ora y 11 minuut y a logra sali na di dos lugar di Female Corporate Relay. Aruba Bank ta felicita su team corporativo di relay cu a core e distancia di 21KM y a prepara duro pa esaki. Tambe ta felicita IBiSA pa ta organisando e marathon aki pa hopi aña.



# Prome dialogo publico di 'Aruba Institute For Good Governance and Leadership' a tuma lugar

**DIARANSON** 6 di maart ultimo 'Aruba Institute for Good Governance and Leadership' (\*GG&L) a organisa su prome dialogo publico tocante tema principal di bon gobernacion. 'Aruba Institute for Good Governance and Leadership' ta un organisacion nobo di Universidad di Aruba cu ta non-profit, independiente y multi-disciplinario. E instituto lo organisa actividad informativo pa publico en general, pero tambe pa profesionalden sector publico y priva esta politico, academico, administrador y miembro di directiva.

Dr. Glenn Thode, rector di Universidad di Aruba, a habri e anochi di dialogo publico aki cu un introduccion cortico, sigui pa Minister di Enseñansa Dr. Rudy Lampe, kende a hiba algun palabra prome cu e charla a cuminsa. Minister Lampe a felicita e instituto di \*GG&L cu nan lansamento y a subraya e importancia y relevancia di e instituto aki, specialmente considerando cu 1 di april binidero e Departamento di Integridad y Camber di Integridad lo wordo lansa. Minister Lampe a describi e vision cu e tin crea pa Aruba y forma parti di un red di anti-corupcion.

Sr. Armand Hessels, kende ta director di Fundacion Gobernacion di Calidad Aruba a duna un charla basa riba diferente rapport cu a wordo publica durante e ultimo añanan. E charla su titulo tabata 'Buidling Blocks for Sustainable Governance' den cual Sr. Hessels a splica e caracteristicanan di 'bon' y 'mal' gobernacion, y tambe a elabora riba e prijs halto cu pueblo ta paga como consecuencia di mal gobernacion. Sr. Hessels a menciona entre otro cu na Aruba mal gobernacion por a wordo observa pa algun decada. Sr. Hessels a duna ehempel di proyecto pa Arubacu a trece consecuencia financiero y economico negativo door di mal maneho di capital y falta di prioridad. Tambe Sr. Hessels a menciona cultura di criminalidad politico. Cu esaki el a enfatisa cu Aruba ta hiba un politica cu no ta saludabel y poco critico. E la splica cu maske e comunidad di Aruba en general ta testigua mal decision tuma den e area gubernamental, no ta tuma accion. En bes cu ta subraya e actonan aki di mal gobernacion, nan no ta haya e atencion necesario di comunidad di Aruba en general.

E puntonan cu Sr. Hessels a trece dilanti ta basa riba investigacion amplio cu e Fundacion Gobernacion di Calidad Aruba a haci. Despues di e charla di Sr. Hessels, Sr. Carlos Guaimo, kende a studia y ta traha den departamento di ley constitucional y administrativo a duna un presentacion di introduccion pa habri e discusion cu publico. Tambe Sr.



Guaimo a sirbi como moderador pa asina hiba un dialogo habri unda cu e publico presente a haya oportunidad di haci pregunta na Sr. Hessels y Sr. Guaimo. Aula di Universidad di Aruba tabata bastante yen y e dialogo tabata hopi anima; por considera e prome evento aki di \*GG&L uno hopi exitoso.

Ta invita tur interesado pa bishita e website di e instituto; (<http://www.ua.aw/goodgovernance/>) pa mas informacion tocante e eventonan organisa pa publico. Riba e website tambe tin diferente documento disponibel pa descarga entre otro; audio di e prome dialogo publico y e presentacion di powerpoint di e dialogo cu e tuma lugar dia 6 di maart. E siguiente dialogo publico di \*GG&L lo tuma lugar dia 1 di April 2019 na Universidad di Aruba. E titulo di e charla ta: 'Good Governance and Integrity' di cual un invitacion oficial lo wordo comparti cu publico pronto.



Celebrando dia mundial di Down Syndrome

## Riu Palace Aruba a ofrece desayuno na Ambiente Feliz



**RIBA** Dia mundial di Down Syndrome, empleadonan di Riu Palace Aruba a bishita fundacion Ambiente Feliz pa yuda nan prepara desayuno pa tur miembro di e fundacion y pasa un dia agradabel cu nan.

Como un toke di gratitud na e team di hotel, e miembronan di e fundacion no a duda di mostra nan afeccion cu nan man, brasa y hopi sunchi. Na final di dia, e empleadonan di Riu Palace Aruba a bay bek hotel sabiendo cu Ambiente Feliz, nan a laga tur miembro di e fundacion hari y disfruta di un dia grandioso.





# Aruba Tourism Authority a honra bishitante leal y amigabel na Aruba Beach Club

**RECIENTEMENTE** Aruba Tourism Authority tabata tin e gran placer di honra bishitante leal y amigabel, como bishitante di Embahadora di Esmeralda y Embahadora di bon voluntad biniendo Aruba.

E titulo honorario simbolico aki a wordo presenta den nomber di Minister di Turismo, como muestra di aprecio na huespednan cu tin 10, 20, 35 aña y mas bishitando nos Isla consecutivamente.

E honrado presente:

Mildred Martin residencia for di Brewster New York/ 40 aña consecutivo John Diekhaut residencia for di Hudson New Hampshire/ 31 aña consecutivo Thomas Fabianski residencia for di Hudson New Hampshire/ 31 aña consecutivo Steven & Vicki Richardson for di Maine/ 30 aña consecutivo

Huespednan ta miembro leal y ta



encanta nos Isla su bunitesa, e cordialidad di nos hendenan, nos clima y nos playanan,

E siguridad inmenso, seleccionnan di restaurantnan shopping for di exclusivo pa elegancia y hopi otro actividadnan cu nos isla tin pa of-

rece.

E certificado aki a wordo presenta door di Srta. Darline S. de Cuba representando Aruba Tourism Authority hunto cu Srta. Edreinne Rosario miembro na Aruba Beach Club.

**SINTONISA TUR MERDIA,  
RADIO GALATICA 99.9  
PA SCUCHA NOTICIA PRESENTA PA**

**VICTOR (TOKO) WINKLAAR,  
ALEXA WERLEMAN Y SIMON ARENDS.**

**DN Den Noticia**

**GFM 99.9**



# Aruba Tourism Authority a honra bishitante leal y amigabel na Playa Linda Beach Resort



**RECIENTEMENTE** Aruba Tourism Authority tabata tin e gran placer di honra bishitante leal y amigabel, como bishitante di Embahadora di Esmeralda y Embahadora di bon voluntad biniendo Aruba.

E titulo honorario simbolico aki a wordo presenta den nomber di Minister di Turismo, como muestra di aprecio na huespednan cu tin 10, 20, 35 aña bishitando nos Isla consecutivamente.

## E honrado presente:

Cynthee & Steve Karlin residencia for di Merrick New York/36 aña consecutivo

Kent & Joan Manning residencia for di Tipp City Ohio/26 aña consecutivo

Hazel Steinmetz residencia for di Lee Florida/ 30 aña consecutivo

John M. & Lynda M. Donohoe residencia for di/ 25 aña consecutivo

Huespednan ta miembro leal y ta encanta nos Isla su bunitesa, e cordialidad di nos hendenan, nos clima y nos playanan, E seguridad inmenso, seleccionnan di restaurantnan shopping for di exclusivo pa elegancia y hopi otro actividadnan cu nos isla tin pa ofrece.

E certificado aki a wordo presenta door di Srta. Darline S. de Cuba representando Aruba Tourism Authority hunto cu Srta. Yvette Tromp miembro na Playa Linda Beach Resort.

## Registra awo!

Manda bo e-mail na [noticia@awemainta.com](mailto:noticia@awemainta.com)

## Ricibi AWEMainta tur dia den bo inbox



[www.awemainta.com](http://www.awemainta.com)



[www.facebook.com/awemainta](https://www.facebook.com/awemainta)



583-1400



583-1444



Kon por a laga UTS desangra asina tantu

# Naf. 95 mion só ta sobra pa hinka den ekonomia

**WILLEMSTAD.** Di e suma di 339 mion florin ku e kompañia Liberty Latin America lo paga pa 100% dje akshonnan di UTS, ora hasi kuenta na final di dia solamente 95 florin ta sobra pa kaha di gobiernu pa utilisá pa desaroyo ekonomiko. Si esei ta hopi of poko ta keda na ekspertonan finansiero pa determiná pero loke sí ta asuntu pa opinion publiko kuestioná, ta kon bin i bou di mandato i supervishon di ken por a laga e situashon na UTS desangra asina tantu te ku ‘per saldo’ un kompañia ku bal desenas di miones ta produzi solamente 95 mion florin pa kontribuyentenan di nos pais. Ta for di 2014 parlamento a pasa un moshon kaminda a rekomendá gobiernu pa bende UTS pero a dura te añá 2019 pa e asuntu aki a materialisá.

Tur e añanan aki e kompromisonan finansiero di UTS na su personal i talbes na terseranan tambe a sigi subi pero ningun hende por a haña un idea di loke ta pasando pasobra e kompañia no tabata manda relato finansiero anual pa gobiernu i parlamento.

Talbes pa gobiernu sí komo akshonista pero e partidonan den koalishon no a haña ta nesesario pa iluminá nan kolegan den parlamento ku ‘something’ tabata definitivamente ‘wrong in the state of Denmark’.

Den un karta ku minister Zita Jesus a manda pa parlamento manera ‘mosterd na de maaltijd’, su huristanan a skirbi ku si no a bende e akshonnan, gobiernu lo mester a inverti 200 mion florin pa tene e kompañia na bida.

Ku gobiernu no tin 200 mion florin ta un sekreto publiko universal pasobra nan no ni 100 mion florin pa kubri e buraku di 173 mion florin ku nan mester produzi pa kumpli ku palabrashon ku Ulanda di hiba un maneho finansiero sano. Atrobe: e pregunta di 64 mion dòler ta, kon bin por a laga e situashon finansiero di UTS degenerá asina tantu te ku a sobra solamente 97 mion florin pa saka ekonomia for di slump. Meskos ku den gobiernu, pa empresanan tambe ta konta ku ‘regeren is vooruitzien’ pero den e kaso aki tabatin ‘bijziende regering’.

Di akuerdo ku e konseheronan di gobiernu, UTS a pasa den tempunan turbulento.

Gerensha a tuma medida pa baha gastu pero no a yuda mashá mientras nan a tuma medida pa baha gastu.

Pa por a sigui ku UTS lo mester a buska invershonista pasobra gobiernu mes no tin kapital.

Un punto ku tin hopi hende molestiá ta e hecho ku no tabatin transparensa den e negoshi di pueblo ku yama UTS. Tempu ku a trata di laga Kontrolaria General evaluá e kompañia a gasta miles di florin pa bringa e intento aki te den korte.

De fakto loke analistanan di gobiernu a bisa ta ku UTS no tin forsa pa kompeti kontra kompanianan rival i ku gobiernu no tin 200 mion florin pa inyektá e poder di kompetensha den UTS.

Si no a bende ku Latin America Limited, UTS lo a bai sawa-ka.

## NO TIN SENTIDO PA PIDI KUENTA I RASON

Despues ku e minister responsabel pe kartera a pone su firma bou dje akuerdo di bende UTS, no tin sentido mas pa pidi ningun kuenta i rason di parti dje hunta di komisario i gerensha.

Loke sí ta bal la pena ta pa evaluá si e komisarionan a kumpli ku nan debe di supervisá gerensha di UTS pasobra nan tambe ta responsabel pa e pèrdidanen multimisionario ku UTRS a sufri den kurso di añanan ku invershonnan den eksterior. Parlamento tambe tin falta pasobra pakiko warda for di 2014 ku a pasa moshon pa finalmente laga e minister pasa nan un ‘fast ball’ primintiendo ku nan ta spera e rekomendashon di STBNO pa mira ki ta bai sosodé pero a traha sita pa sinta firma masha dia kaba.

Detayenan ku a selekta 2 kandidato entre 33 kompañia ku tabata interesá no tin ningun sorto di balor pasobra minister a kue parlamento kabes abou ku komplisidat di su sosionan di koalishon den gobiernu i den parlamento.

Pa koroná e insulto dje manera ‘achterbaks’ ku e minister a manehá e asuntu riba rekomendashon di su konseheronan, a bende e parti ku ainda tabata traha plaka i a laga e sukursalnan ku ta un peso na garganta dje kompañia pa gobiernu i kontribuyentenan.

Awor gobiernu ta bai lanta un fundashon den kual nan lo hinka kantidat di kompañia ku UTS a lanta pero ku nunca e relatonan finansiero no a yega parlamento pa sa si nan a yuda fortalés e situashon finansiero di UTS.

Kompanianan manera entre otro Telecuracao, e batakasu ku yama UTS Suriname, UTS Sint Kitts and Nevis ku ta bai den e fundashon pa likidá nan.

Manera a bisa kaba, e doño nobo lo paga 339 mion florin kèsh pa UTS.

For di e siman aki lo kita 85 mion florin na pago di Duurte-toeslag dje personal i prima sosial èts.

Ademas nan lo kita 21 mion florin for di loke sobra pa paga belasting i deve na Bureau Telecommunicatie en Post ku de fakto ta transakshonnan ‘vestzak broekzak’.

I tristemente ta sobra 95 mion florin pa reaktivá nos ekonomia.



Wes no a atmiti e demanda

# Mama di estudiante a pidi rebaho di belasting pa pasashi di biahe chueko



**WILLEMSTAD.** Wes no a honra petishon di un señora ku a demandá Inspektor di Belasting pa baha 6408 florin for di e suma total riba kual e tabatin ku paga belasting.

E señora tini un entrada salarial di 197.666 florin ku ta laba den kareda di 15.500 florin pa luna.

Ta trata aki di un kaso di Inkomstenbelasting di año 2014, o sea, 5 año pasá.

Inspektor a ninga di reduzi e suma riba kual e señora mester paga belasting i a konsedé un redukshon di solamente 92 florin na lugá di e 6408 florin ku e señora a pidi pa baha for di e suma riba kual e tin ku paga belasting.

E rebaho ela pidi pasobra e suma tabata gastunan ekstraordinario ku ela hasi en relashon ku estudio di su yu na universidat di Delft.

Año pasá wes di belasting a tende tur parti i e siman aki ela duna su veredikto.

Ela tarda pasobra e wes ku tabata trata e kaso originalmente no tabata mas den funshon.

E señora tin dos yu: un ta studia na Delft i pe otro e ta haña kindertoeslag.

Inspektor di belasting no a rekonosé e gastunan di estudio i tampoko e kindertoeslag pero esei tabata di menos importansha.

Inspektor a ninga di reduzi e suma di 6408 pasobra e gastu no ta pa kuenta dje señora.

Wèl e tin derecho riba un rebaho di 92 florin for di e suma total.

E montante di 6408 florin ku e señora a pidi pa reduzi for di su entrada ta konsisti di un biaha retour for di Ulanda i plaka di skol a rason di 8.296 florin más 640 florin di gastu.

Wes a duna e inspektor rason pasobra e suma ku e señora kier a deskontá tabata pa e biahe Ulanda-Korsou vise versa pero e no por a proba ku ela paga e pasashi pasobra e muestra ku e tabatin ta bisa ku no a kompletá e biahe.

O sea, ela bai pidi un oferta pe biahe, laga nan imprimi e 'faktura' pero nunca a paga e pasashi.



Por lo pronto nan lo ta fo'i sirkulashon

# Fiskal Hato Willems a pidi kastigu bon haltu pa kuarteto atrakadó

**WILLEMSTAD.** E kuarteto di atrakadó:

Jersino Louisa di 25 aña di edat,

Walid Eddine di 21 aña di edat,

Willy Constanza Almonte di 22 aña di edat i nasé na Santo Domingo i

Danilo Josephia di 23 aña di edat

a presentá den sala di korte djamars pa tratamentu di nan kaso.

Fiskal a pidi un total di 33 aña kombiná pe kuarteto aki.

Dos atrako armá e grupo aki a tira dia 21 di ougùstùs 2018, promé na e restorant “Kibbeling” situá riba Caracasbaaiweg i despues na Steenrijk Minimarket.

E akusado Danilo Josephia ta esun ku a manehá e vehíkulo, un Toyota ku a sirbi pa transportá e atrakadónan di manera ku nan por a tira e atrakonnan. Nan tabata armá ku arma di kandela i a menasá esnan ku tabata na e sitionan kaminda a tira atrako.

Walid Eddine ta esun ku a bula riba tonbank kana bai pa kue plaka for di kaha. E otronan a para ku arma di kandela den man menasando doño, trahadónan i klientenan presente.

Nan tabata ku kara tapá i a bai prepará na e sitio.

Na e restorant “Kibbeling” nan a logra hòrta únika-mente 300 florin, tarheta di banko, telefon mobil, pòt-mòni konteniendo pas di banko, karchi di Fun Miles, karchi di Goisco, pas di SVB, lotto strep, mas 100 dòler merikano i 150 florin.

Ku e botin aki e kuarteto no tabata nada satisfecho i mesora a disidí ku ta bai pa un siguiente atrako, anto esaki tabata na Steenrijk Minimarket, kaminda a saka e lachi di plaka di BAB, konteniendo sumanan di 300 pa 400 florin bai kuné.

E atrako na Kibbeling tabata entre kuartu pasá di 8 pa mitar di 9 di anochi, siendo ya pa kuartu pa 9 nan tabata na Steenrijk Minimarket kometiendo e siguiente atrako.

Na restorant “Kibbeling” a grita “Plaka, plaka”, indikando ku ta trata aki di atrako i instruyendo ku mester para ketu pa por a ranka tas di un señora bai kuné.

Ademas a pone arma di kandela na kabes di un di e presentenan, tur esaki pa por a bai ku e lachi di e kaha

di plaka. Vários deklarashon di testigu tabatin di personanan ku tabata na e sitio.

Den sala di korte djamars ningun di e atrakadónan a atmití ku nan tabatin arma di kandela, pero segun e testigunan esei sí tabata e kaso.

Ku eksepsion di Walid Edinne, tur a ninga di a dreña den e restorant pero testigunan a splika ku ta 3 atrakadó a kana dreña i lógikamente e di 4 a keda sinta warda den outo.

Na Steenrijk Minimarket atrobe e mesun modus operandi, pero aki a atendé ku komersiantenan chines. Otro biaha tabata Walid Edinne ku a bula riba tonbank i kue e lachi di e kaha di plaka bai kuné.

E arma di kandela, segun outoridatnan tabata un pistol marka Walther P5 ku su patronchi kaliber 38 i Jersino Louisa lo ta esun ku tabatin e arma di kandela, ounke el a ninga redondamente.

Ampliamente wes mr. H.A.C. Smid a para ketu na e situashon di kada atrakadó i a resultá ku Jersino Louisa tin un pasado kriminal kaba i ku pa kolmo e tabata den su periodo di prueba na momento ku el a kometé e atrakonnan.

Di algun di e atrakadónan a resultá ku nan ta uzadónan ferviente di mariwana.

E akusado Willy Constanza Almonte a komportá su mes malu den prizon, a grita palabra malu i a bringa indikando ku e ta un malvado total.

Final di cuenta fiskal a pidi wes pa konfiská e vehíkulo ku nan a uza pa tira e atrakonnan i tambe saka e arma di kandela for di sirkulashon.

E kastigunan demandá ta lo siguiente:

\* Pa Walid Eddine 8 aña di prizon, kitando e periodo ku el a pasa den aresto preventivo.

\* Pa Willy Constanza Almonte 8 aña di prizon, kitando e periodo ku el a pasa den aresto preventivo.

\* Pa Jersino Louisa 9 aña kastigu di prizon, mas 6 luna di e kastigu bieu ku ya tabata kologá riba su kabes.

\* Pa Danilo Josephia 8 aña kastigu di prizon, kitando e periodo ku el a pasa kaba den aresto preventivo.

Wes a keda ku 10 di aprel pa 13.30’or lo e dikta sentensia.



Djamars tabata bingo:

# Porfin polis a arestá maske ta un par di hoben atrakadó

**WILLEMSTAD.** Djamars 26 di mart 2019, alrededor di 13.48 or, Sentral di Polis a risibí informashon di un kaso di atrako ku a tuma lugá den un toko na Kaya Serapio A. Pinedo.

For di un investigashon ku polis a hasi na e sitio, a resultá ku tres hòmbler kara tapá ku arma di kandela i bate di beisbòl a drenta den e toko.

E hòmbnernan sospechoso aki a kue bebida alkohòliko i plaka kèsh i bandoná e sitio den un outo ku tabata warda nan pafó. Polis a kuminsá ku un búskeda den e área i a señalá e vehíkulo riba Weg naar Westpunt na altura di Gato.

Na momentu ku e sospechosonan a mira e unidat polisial nan a drenta den e área di Gato. Despues di un persekushon na pia den Gato polis a detené e tiponan ku ta di edat remarkablemente hoben pero basta malvado kaba.

Ta trata di tres hoben di 17, 18 i 21 aña.

Tur ta kurasoleño.

Den e vehíkulo polis a haña i konfiská algun boter di bebida alkohòliko probablemente prosedente di e atrako ku un ratu promé a tuma lugá.

A presentá tur tres sospechoso dilanti un Fiskal Ouksiliar ku a ordená enkarselamentu di dos di e sospechoso-



nan pendiente di mas investigashon pero nan a laga un bai kas.

Djamars mainta polis a detené mas atrakadó.

Esei a sosodé den kareda di 08.55 or di mainta ora nan a detené un hòmbler sospechoso relashoná ku un atrako ku a tuma lugá 25 di mart ultimo den Kaya Falcon. Riba e dia en kestion un hòmbler sospechoso a ranka kadena di su víktima, drenta un vehíkulo i bai for di e sitio. Detenshon di e sospechoso R.F.P. nasé na Kòrsou di 37 aña di edat, a tuma lugá na un ofisina na Scharlooweg. A presentá e sospechoso dilanti un Fiskal Ouksiliar ku a ordená su enkarselamentu pendiente di mas investigashon.

## Mula arestá pa mandamentu di droga Ulanda via Pòst

**WILLEMSTAD.** Kontinuando ku un investigashon relashoná ku un kaso di mandamentu di pakete ku ta

kontené droga via pòst den aña 2018, polis a hasi dos detenshon den e kaso.

Djaluna 25 di mart 2019, alrededor di 05.45 or di mainta, personal di Division di Krímen Organisá a detené un hòmbler sospechoso di 23 aña di edat, den un kas na Kaya Halo, pa violashon di Lei di droga.

Seguidamente personal di Division di Krímen Organisá alrededor di 06.15 or di mainta, a bai na un kas na Kaya Respond'i Boka i a detené otro hòmbler sospechoso di 33 aña, pa violashon di Lei di droga.

A presentá ámbos sospechoso dilanti di un Fiskal Ouksiliar, ku a ordená nan enkarselamentu pendiente di mas investigashon.



Pa gastunan ekstraordinario

# Maksimo ku un kontribuyente por dedusi na gastu ta diesmil florin

**WILLEMSTAD.** E kaso dje señora ku tin yu ta studia na Ulanda i ku kier a dedusi gastu di pasashi for di e montante ku e mester a paga, ta ilustrá ku ora un hende ta gana un bon salario, mihó e laga un eksperto yena su aangifte.

Pasobra un eksperto lo a splika e señora ku e suma maksimo ku e por dedusi for di e entrada riba kual e tin ku paga belasting, ta 10.000 florin pa aña.

Loke e por dedusi pa belasting ta gastu di estudio manera universidat, gastu di material i kòmpututer i printer i gastu di un biahe interinsular of internashonal pa aña.

Por dedusi e gastunan aki solamente si e kontribuyente ta paga nan pero si e yu tin un beka, ta for di esaki mester hasi e gastunan.

Si e mayor tabata asina bon hende di paga e gastunan ei, ta masha bunita pero e no por dedusi nan.

Pa un hende haña redukshon di belasting e mester proba ku ela hasi e gastu.

Si e kaso ta kuestionabel, semper Inspektor ta haña rason.

Den e kaso aki e señora kier a dedusi un suma di un pasashi Ulanda-Korsou pero no por a proba ku ela paga e pasashi.

Ela kai den trampa pasobra e prueba ku ela hiba korte tabata pa un 'ticket not issued yet'.

Pa loke ta e plaka di kolegio ku ela presenta, esaki tabata un deklarashon ku e yu ta registrá ne universidat, no ku ela paga.

Inspektor a bolbe haña rason.

Na final e señora a haña un tiki rason sí pasobra wes a bisa Inspektor pa reduzi 92 florin for di e entrada total ku e señora tabatin.

## Bandolerismo den nos sosiedat ta falta di mayornan irresponsabel

**WILLEMSTAD.** Otro punto ku e parlamentario Jeser El Ayoubi a denunciá te hecho ku ultimamente tabatin diferente suseso lamentabel i desagradabel riba medionan sosial ku a trese hopi konsternashon i alterashon den nos komunidad.

Esakinan sigur ta señalnan ku ta mostra klaramente ku tin algu ku nos mes komo adulto ta hasiendo hopi robes pa ku guia di nos hóbennan sr. El Ayoubi ta sigui bisa.

E ta dunando e impreshon ku mayornan no tin suficiente atenshon pa nan yunan ku ta redundante den entre otro e susesonan desagradabel ya ampliamente konosí den nos sosiedat.

Ta parse ku e akshonnan bochoroso aki ku ta birando 'normal' den nos sosiedat ku ta parse di ta aseptando i

tolerando tur kos for di ken ku ta anto kon ku ta.

Sr. El Ayoubi ta sigui bisa ku esakinan ta e refleho di komportashon di tur loke nos ta kopia di afó sin para suficiente mente ketu si nos sosiedat ta kla pa atendé ku e modernismo aki.

E último akto di hopi mal gusto aki na un skol avansá mester ta un señal tantu pa gobièrnu komo pa e diferente direktivanan di skol i mayornan ku e alterashon a yega na porta di nos institutonan ku tin ku eduká nos yunan i ku nos no por hasi manera nada no ta pasando. A bira indispensable pa gobièrnu huntu ku tur skol tuma prekoushon den forma di kòntrol i supervishon pa garantisá e seguridat pa alumnonan i maestronan i trankilidat pa mayornan.

Alabes e ròl di mayornan mester bira hopi mas aktivo i presente den bida di nos muchanan.

Sr. El Ayoubi sa ku ta un reto pa mayornan kompetí kontra e 'mayor virtual' pero nos muchanan su futuro ta nos tur su responsabilidad!



"Come to me  
all who are weary  
and burdened,  
and I will give  
you rest."

Matthew II:28

## Royal Aurora

Funeral Home & Crematory

Mi Dios, Mi Señor, Mi Salvador  
Cu Bo amor infinito tenemi den Bo braza  
Ya no tin scuridad  
Unicamente Bo Luz briyando

Lo E seka tur lágrima for di nan wowo, I morto lo no  
eksisti mas: lo no tin nada di rou, nada di yoramento,  
nada di dolo mas, pasobra tur kos di antes a pasa bai.  
Rev. 21:4

Cu dolor na nos curason pero conforme cu  
boluntad di Señor nos ta anuncia fayecimento  
cristianamente di nos ser stima:



### Hyacintho Geerman

Mihor conoci como "Chinto", "Doys" of "Mochin"  
\*11-11-1940 - †25-03-2019

Acto di condolencia y entierro lo wordo anuncia despues

Ta participa fayecimento di:



### Yolanda Kok Croes

8 november 1934 – 23 maart 2019

*Semper expresando amor*

Na number di su:

Esposo: Marcel Kok  
Yiunan: Frans Kok  
Rudolph Kok  
Alexandra Kok  
Charles Croes

Nietonan: Kyriana-Mari de Cuba  
Marcel Kok jr.

Cuñanan/Swa: Sophia Croes Lacle y famia  
Eugene Kok y famia  
Yvonne Linsen Kok y famia  
Ans Terbraak Kok y famia

Sobrinonan: Maria Teresa Madariaga  
Landa & Raoul Cohen Henriquez y famia  
Christa & Diego Calderon y famia  
Anchie Jansen y famia  
Rolando & Cecilia Chumaceiro y famia  
Ricardo Chumaceiro y famia  
Eugenie Kok & Bardo de Ree y famia

Primonan, primanan y demas famia:  
Croes, Oduber, Wanopa, Arends

Ta ricibi bishita di condolencia:

Diabierna, 29 di maart 2019, for di 6:00 pm pa  
9:00 pm na cas, Scopetstraat 13, Ponton.

Acto di entierro lo tuma lugar:

Diasabra, 30 di maart 2019, pa 11:00 or di mainta  
saliendo for di cas Scopetstraat 13, Ponton.  
Oportunidad pa despedi lo ta for di 9:00 or di mainta.

Nos ta disculpa cu despues di entierro no por ricibi  
bishita na cas. Nos ta pidi nos diculpa si nos por a  
lubida un of otro amigo den nos tristeza.

Na lugar di flor of krans un donacion pa "Wilhelmina Kanker Fonds"  
lo ta altamente aprecia. Lo tin un box disponibel.

## KOK OPTICA

Cu inmenso tristesa nos ta anuncia fayecimento di nos fundadora



### Sra. Yolanda Kok Croes

Su vision ta fundeshi y exito di nos compania.  
Su amor, cariño y sosten incondicional lo keda pa semper graba  
den nos memoria.  
Danki pa tur e bunita recuerdonan.

Esposo: Marcel Kok  
Yiunan: Frans, Rudolph, Alexandra y Charles

Pa motibo di luto, nos lo ta sera Diasabra 30 Maart 2019 henter dia.



# Wes a laga sospechoso di asesinato den libertat!!



**WILLEMSTAD.** Wes mr. Edelenbosch ayera mainta a laga Gherardi Jansen temporalmente den libertat.

E ta sospechá di a asesiná L.G. Frederick dia 21 di yanüari 2018 na trùk di pan na Palu Blanku.

Un kaso ku sin duda a sakudí Kòrsou pa e forma ku el a sosodé. Gherardi Jansen mañan ta den pleno libertat bou di algun kondishon estrikto ku ta:

- \* E mester entregá su pasaporte na outoridatnan.
- \* E no mag bandoná e isla aki.
- \* E mester sigui ta na disposishon di outoridatnan.
- \* E no mag bishitá e trùk di pan.
- \* E no mag drenta den kontakto ku otronan ku wes mester skucha ainda.

Wes a mostra ku énfasis ku siendo den libertat, e sospechoso naturalmente ta den un situashon kaminda su bida ta kore peliger pa loke ta trata protekshon, pero esei ta un di e konsekuensianan di e libertat temporal.

Abogado mr. Eldon "Peppie" Sulvaran ayera mainta kasi a desbaratá resultadonan di e investigashon por kompletu, mustrando ku ainda tin otro sospechoso.

Dia 5 di yüli tratamentu di e kaso lo kontinuá i lo skucha 5 testigu mas.

Cu dolor na nos curason pero agradecido pa tur loke e la haci y a significa pa nos, nos ta anuncia fayecimento di nos tanta stima y segunda mama:



**Yolanda Kok Croes**

*"Lala"*

8 November 1934 – 23 Maart 2019

Su recuerdonan lo keda graba den nos curason y su lesnan di bida lo keda como ehempel semper pa nos.

**Landa Cohen Henriquez Jansen  
Christa Calderon Jansen  
Anchi Jansen**

**ARUBA RESTAURANTS INC.**

Cu profundo tristeza staff y personal di **ARUBA RESTAURANTS N.V.** ta participa fayecimento di:



**Sra. Yolanda Kok Croes**

8 November 1934 – 23 Maart 2019

Na bida tia di nos directora Landa Cohen Henriquez. Nos ta desea su casa, yiunan y demas famia hopi forza den el dianan difisil aki.

Cu Sra. Yolanda sosega na Paz.



# Royal Aurora Funeral Home & Crematory

"Bou di alanan di Dios mi ta sigur"  
Abo ku ta biba bou di amparo di Altísimo, ta hospedá  
den sombra di Dios Omnipotente, bisa Señor:  
"Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta  
pone mi konfiansa"

Salmo 91:1-2

Cu dolor na nos curason nos kier anuncia fayecimento di  
nos difunto stima:



## Arthur Richard Dijkhoff

Mi hor conoci como "Tuyo"  
\*27-01-1961 - †24-03-2019

Na number di su:  
Tata: †Alberto Dijkhoff

Mama: Antonia Weller

Rumannan:

Francis Dijkhoff y famia  
Siegfried Dijkhoff y famia  
Carlos y Maryory Dijkhoff y famia  
Rudolf Dijkhoff y famia  
Magaly y Gerald Geerman-Dijkhoff y famia  
Sukyanne y Garick Hasham-Dijkhoff y famia

Sobrino- y sobrinanan:

Al, Anita, Anthony, Shenda, Siegxienne, Giexsienne,  
Amanda, Junior, Elias, Valentina, Linda, Raydal, Raina

Tanta y omonan:

Cecilia Boekhouwer-Weller y famia, Julian Weller y famia,  
Andres Weller y famia, Margo Weller y famia, Filomena  
Weller y famia, Teresita Laclé-Weller y famia, Francisca  
Tromp-Weller y famia, Annie Rivera-Weller y famia, Frank  
Weller y famia, Rommy Weller y famia, Rommy Weller y  
famia, Jolanda Lampe-Weller y famia, Maiky Weller y  
famia, Roland Weller y famia, Edwin Weller, Enrique  
Dijkhoff, Beatrix Dijkhoff, Irena Dijkhoff

Primo- y primanan, amigonan, bisinanan y conociman

Demas famia:

Dijkhoff, Weller, Geerman, Boekhouwer, Ruiz, Figaroa,  
Laclé, Tromp, Rivera, Lampe, Le Blanc, Jimenez, Parejo,  
Oduber, Hassel, Chang, Paskel, Koolman, Alders,  
Heronimo, Romero, Croes, Ohab, Murray, Wester,  
Gokoel, de Veggi-Mackintosh, Hasham, Cardose,  
Petrochi, Connor, Filiciana, Trimon, Dabian, Caraballo,  
Flanegin, Vinck, van der Biezen, Maduro

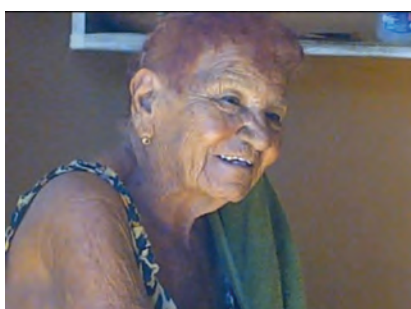
Ta invita pa acto di condolencia y entierro cual lo tuma  
lugar na Aurora Funeral Home diabierna 29 di maart  
2019 di 2'or pa 4'or di atardi. Despues lo sali pa  
Santana Central Sabana Basora.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun  
famia of conocir.

# Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Haña mi falta, pero laga mi bai.  
Ma jega na final di e caminda  
Solo a baha pami.  
Mi no ke pa ningun hende yorami.  
No yora un alma cu ta liber,  
Sinti mi falta, pero no pa hopi largo.  
No desespera!  
Recorda e amor cu nos a comparti.  
Haña mi falta, pero lagami bai.

A fayece Cristianamente, nos mama,  
wela y bisawela stima:



## Sra. Vda. Maria Figaroa-Farro

Mi hor conoci como "Wiwi"  
\*12-12-1931 - †24-03-2019

Na number di su:

Yiunan: Elca Figaroa y yiunan  
Emanuel Figaroa na Hulanda  
Francisco y Altagracia Figaroa y famia  
Ayreen Figaroa y famia  
Rudolfo Figaroa  
Caroline Figaroa y famia

Nieto- y nietanan:

Jurgen  
Orestes  
Aiseline  
Aishenu  
Alexander  
Merelitz  
Jeanylitz  
Emyline  
Miliane

Rumannan:

Tomasa Farro  
Sra. Vda. Petra de Jongh y famia  
Sra. Vda. Felepina Tromp y famia

Sobrina- y sobrinonan.

Sobrino stima: Daniel Farro y famia

Demas famia: Figaroa, Sprok, Stede, de Jongh, Tromp,  
Matos, Krosendijk, Franken, Weiyyer, Wester, Dubero,  
Farro

Ta invita pa acto di condolencia y despedida cual lo  
tuma lugar na Aurora Funeral Home diahuebs 28 di  
maart 2019 di 9'or pa 11'or di mainta. Cremacion lo  
tuma lugar despues den ceno familiar.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun  
famia of conocir.

# Ta busca



WILLEMSTAD - Polis den  
cuadro di asistencia hurídi-  
co for di Hulanda ta pidi  
búskeda di e sospechoso,  
Morguienne Martison Han-  
sen, nacé na Còrsou, 12 di  
april 1997 (21 aña).

Esaki en coneccion cu un  
caso di tiroteo cu asesinato  
y violacion di ley di arma di  
candela.

E asesinato a keda cometé  
dia 28 òctober 2018 na Hu-  
landa. Descripcion di Mor-  
guienne M. Hansen ta lo  
siguiente: Haltura: 1.65 m;  
Postura: delegá; Color di cu-  
eru: Maron; Cabe: còrtico;  
Cara: wak potrèt.

Polis ta suplicá tur persona  
cu ta kere cu nan tin infor-  
macion di e hònber aki, pa  
tuma contacto cu Polis n'e  
number di telefòn 917 òf na  
e number anónimo 108.





## E unico corant GRATIS



### Abona awo

Manda un e-mail na:

**Noticia@awemainta.com**

y skirbi e palabranan: *"Ami Kier Abona"*

---

### Like nos riba facebook

Keda "up to date" y like nos riba facebook  
[www.facebook.com/awemainta](http://www.facebook.com/awemainta)



---

### Subi riba nos website

[www.awemainta.com](http://www.awemainta.com)

---

AWEMainta completamente

# DIGITAL





# KOORYMAN

THERE IS **ALWAYS** SOMETHING TO DO

NO. 03 VALID FROM MARCH 28 UNTIL APRIL 14, 2019

## OUTDOOR Living

**MEGA  
BUY!**

ON ALL  
1-GALLON  
KOORYMAN  
STAINS &  
VARNISHES

**20%**  
DISCOUNT

Starting at

**71.99**

or 2880 Fun Miles  
87100100

**PAINT**  
BY KOORYMAN



BUILDING MATERIALS · HARDWARE · HOME IMPROVEMENT



19.<sup>99</sup>

**15.<sup>99</sup>**

or 640 Fun Miles  
9012402

## 21 INCH BOW SAW

- 21 inch blade
- Normal teeth with hot point finished blade
- Round coated steel tube

29.<sup>99</sup>

**24.<sup>99</sup>**

or 1000 Fun Miles  
8313017

## BY PASS LOOPER

- 24 inch
- Hardened and tempered precision ground steel blade with rustproof coating

24.<sup>99</sup>

**19.<sup>99</sup>**

or 800 Fun Miles  
8313165

## HEDGE SHEAR

- 21 inch
- Stainless steel blades

## Poulan®

499.<sup>99</sup>

**399.<sup>99</sup>**

or 16000 Fun Miles  
5524772

## 16 INCH GAS CHAINSAW

- 2-Cycle gas-powered engine
- 34 cc

## Makita

## 36V CORDLESS BRUSHLESS TURBO BLOWER

- Speed adjustable nozzle
- 3 Variable speed dial & switch with lock-on
- Battery capacity warning lamp: One lamp for each individual battery
- One-touch locator allows for easy locator installation/removal with single action

629.<sup>99</sup>

**499.<sup>99</sup>**

or 20000 Fun Miles  
DUB362PT2

**20%**  
DISCOUNT

## FIVE PIECE SET LONGHANDLED GARDENTOOLS

- Kit includes: garden hoe, round point shovel, square point shovel, leaf rake, bow rake
- Sku#: 7618085, 9786096, 1335132, 4703823, 4150843

113.<sup>99</sup>

**74.<sup>99</sup>**

or 3000 Fun Miles  
LONGHANDLEDKIT

**MEGA BUY!**

OVER  
**30%**  
DISCOUNT

**84.<sup>99</sup>**

or 3400 Fun Miles  
6964951

## LIGHT WEIGHT FRUIT HARVESTER

- Fresh fruit harvester with 10' telescoping aluminum handle with replaceable basket. Reduces the need for ladders. Gentle on fruit with poly-coated picking prongs and soft foam cushion to avoid bruising fruit

**TopMost**



# TRIMMING tools



199.<sup>99</sup>  
**169.<sup>99</sup>**

**WORX  
PROFESSIONAL**

or 6800 Fun Miles  
0138487

## 14 INCH ELECTRIC CHAINSAW

- Auto-tension chain system for extended bar and chain life
- Powerful 8 amp motor offers a consistent performance
- Chain lubrication with oil lever indicator
- Compact and lightweight design
- Oil tank capacity: 4 fl. oz./118 ml

479.<sup>99</sup>

**429.<sup>99</sup>**

or 17200 Fun Miles  
6233977

## 20 INCH GAS PUSH MOWER

- 148 cc Briggs & Stratton engine
- Side discharge makes for easy walk behind mower
- The 20" deck covers a large area in a short time



**Poulan  
PRO**  
POWER EQUIPMENT



19.<sup>99</sup>  
**14.<sup>99</sup>**

or 600 Fun Miles  
8359333

## BYPASS PRUNER

- Comfortable soft grip handles reduce stress
- Sharp precision ground blade edge
- By-pass blade for clean cuts

19.<sup>99</sup>

**17.<sup>99</sup>**

or 720 Fun Miles  
1951466

## 18 INCH MACHETE

- 18 inch blade
- Soft grip
- Complete with protective heavy duty nylon sheath and belt loop



59.<sup>99</sup>

**49.<sup>99</sup>**

or 2000 Fun Miles  
1950625

## RAILROAD PICK

- Carbon steel, drop forged 6 lbs, 36 inch fiberglass handle

## 25CC GAS TRIMMER

- 25 cc motor
- Curved shaft
- Spring assist starting system
- Standard choke carburetor

229.<sup>99</sup>

**199.<sup>99</sup>**

or 8000 Fun Miles  
5524855

**WEED  
EATER®**



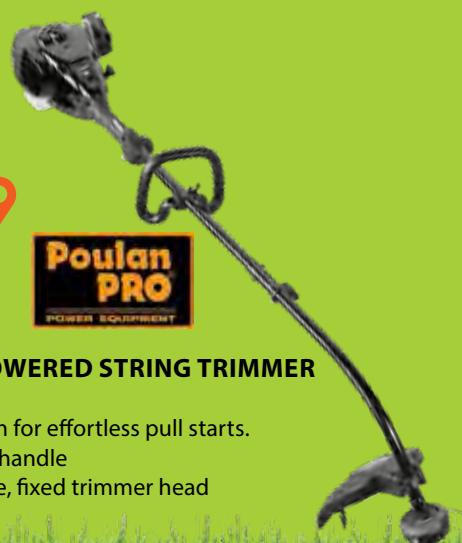
299.<sup>99</sup>

**269.<sup>99</sup>**

or 10800 Fun Miles  
9225236

## PRO CURVED SHAFT POWERED STRING TRIMMER

- 25 cc 2 Cycle engine.
- Spring assisted start system for effortless pull starts.
- Curved shaft with contour handle
- 16" Cutting swath. Dual line, fixed trimmer head



**Poulan  
PRO**  
POWER EQUIPMENT



# LAWN & GARDEN

1

## IRRIGATION ▼

11.<sup>99</sup>

10.<sup>19</sup>

or 408 Fun Miles  
0173054



15%  
DISCOUNT

### BLANK DISTRIBUTION TUBING

- Use with spot watering emitters or to run water to emitter tubing
- Diameter 1/4 inch
- 50 ft long

2

## SOIL & MULCH ▼

9.<sup>99</sup>

7.<sup>99</sup>

or 320 Fun Miles  
52058025



TIP

Holds in soil moisture, protecting your plants from drying out quickly!

### BROWN MULCH SOIL COVER

- 2 CF/ 56 L
- Inhibits weed germination and growth
- In hot-summer areas, helps keep plant roots cooler
- Provides UV protection
- Gives professional and neat look

3

## PATHWAY & LANDSCAPING ▼

20%  
DISCOUNT

14.<sup>99</sup>

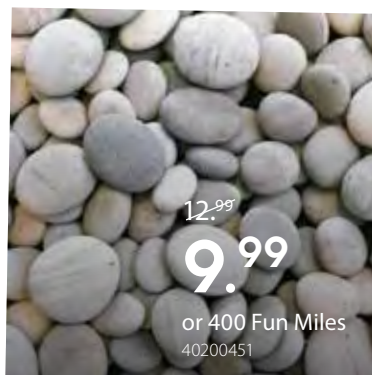
11.<sup>99</sup>

or 480 Fun Miles  
113065



### POTTING SOIL

- 40 L of the best quality potting soil



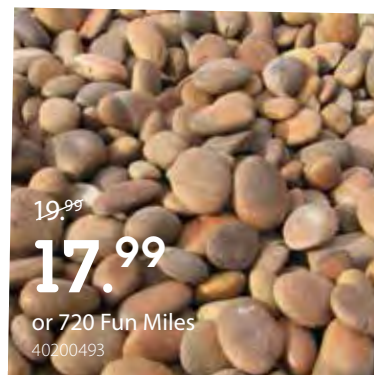
12.<sup>99</sup>

9.<sup>99</sup>

or 400 Fun Miles  
40200451

### EGG ROCK

- 14 L, covers up to 5 cubical feet
- Easy to apply and professional look
- No maintenance needed



19.<sup>99</sup>

17.<sup>99</sup>

or 720 Fun Miles  
40200493

### EGG ROCK

- 14 L, covers up to 5 cubical feet
- Easy to apply and professional look
- No maintenance needed

WHAT A GARDEN  
is not



# GARDEN NEEDS...

only love

4

PROTECTION ▼



## CONCENTRATED BRUSH KILLER

- Powerful, works on the toughest weed species
- Is harmless to grass
- Stays where you spray, without danger of vapor damage or root uptake by surrounding trees and ornamentals

27.<sup>99</sup>

**24.<sup>99</sup>**

or 1000 Fun Miles  
5615752



## GRASS AND WEED KILLER

- 3.8 liter / 1 gl
- Starts working immediately
- Kills weeds completely down to the root
- For use along fences, in cracks of walks, paved areas, landscaped areas, driveways, patios, ornamental and flower beds

29.<sup>99</sup>

**24.<sup>99</sup>**

or 1000 Fun Miles  
9821182

**20%**  
DISCOUNT



## MULTI-PURPOSE COMPRESSION SPRAYER

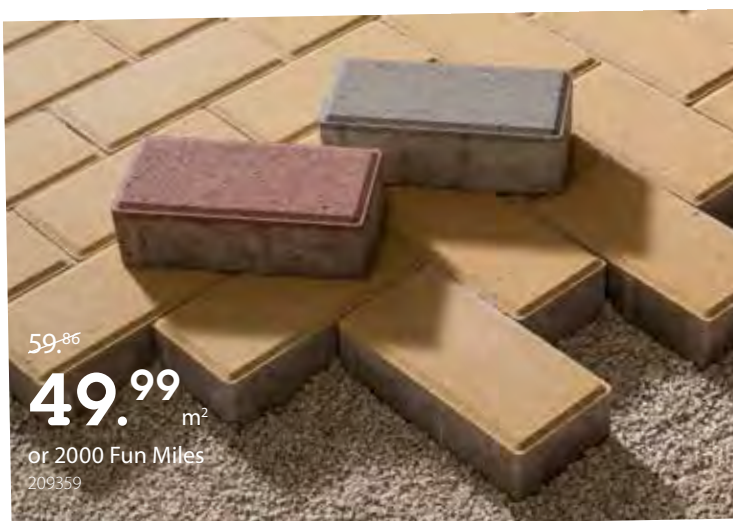
- 0.5 gl
- Modular design allows nozzle to be used with or without wand
- Cleanable poly shut-off with built-in wrench
- Poly adjustable nozzle for fine mist to stream

Starting at

54.<sup>99</sup>

**43.<sup>99</sup>**

or 1760 Fun Miles  
2529998



59.<sup>86</sup>

**49.<sup>99</sup>** m<sup>2</sup>

or 2000 Fun Miles  
209359

## 80 MM GREY RECTANGULAR CONCRETE PAVER

- 80 mm thick, ideal for garages and drive ways
- 211 x 105 mm, 45 pieces per square meter
- Available in 3 colors: Belgian red, Mustard yellow, Grey



# LAWN & GARDEN

**1.99**

or 80 Fun Miles  
0036



## VEGETABLE AND HERBS

- Plant seeds in rows 3 feet apart after danger of frost. Seeds should be planted about 1 inch deep and 2 inches apart. Kentucky Wonders require something to grow on. Be sure to provide a trellis, poles or a fence for them to climb!

~~32.99~~

**29.99**

or 1200 Fun Miles  
5785720

## ALL-PURPOSE FAST ACTING PLANT FERTILIZER

- 2 Kg
- For feeding all plants, both indoor and out
- "Feeds like nature" by dissolving nutrients evenly every time it rains. Made up of a concentrated formula that contains vital micronutrients. Fast acting water soluble.



OVER  
**20%**  
DISCOUNT

~~8.99~~

**6.99**

or 280 Fun Miles  
50055005

## COMPOST MANURE

- 21 L
- Covers 3/4CF
- High organic matter provides plants with a storehouse of nutrients
- Changes marginally performing soil to a rich, fertile soil

~~19.99~~

**17.99**

or 720 Fun Miles  
1466481

## ALL-PURPOSE FAST ACTING PLANT FERTILIZER

- 2 lbs
- For feeding all plants, both indoor and out.
- "Feeds like nature" by dissolving nutrients evenly every time it rains. Made up of a concentrated formula that contains vital micronutrients. Fast acting water soluble.

20%

DISCOUNT

ON ALL EUROPEAN PREMIUM QUALITY

# ARTIFICIAL GRASSES



### LYON

~~29.99~~

**23.99** p/m

or 960 Fun Miles  
173649



### RENNES

~~34.99~~

**27.99** p/m

1120 Fun Miles  
193251



### RUNNER

~~54.99~~

**43.99** p/m

or 1760 Fun Miles  
168124





124.<sup>99</sup>  
**109.<sup>99</sup>**

or 4400 Fun Miles  
4944799

## BARBED WIRE

- 5" bar spacing
- 1320 ft length
- Heavy duty galvanized. Extra sharp barbs
- Extreme weather resistant



## ROUND PVC POST

- Diameter 4.8 cm
- 200 cm

32.<sup>99</sup>  
**29.<sup>99</sup>**

or 1200 Fun Miles  
162177

## MIDDLE BRACKET

- 48 mm

**4.<sup>99</sup>**

or 200 Fun Miles  
162179



## GREEN PANEL PVC COATED

- H 152 x W 200
- Single walk gates, brackets & poles available

69.<sup>99</sup>  
**59.<sup>99</sup>**

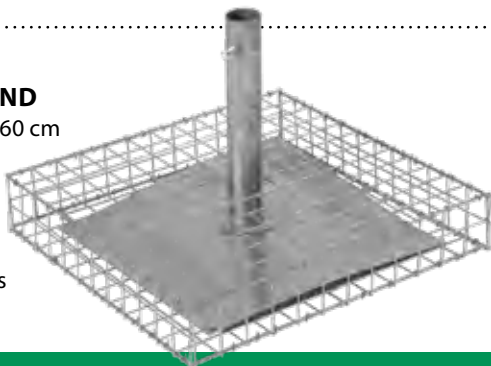
or 2400 Fun Miles  
162168

## PARASOL STAND

- H 10 x L 60 x W 60 cm

109.<sup>99</sup>  
**89.<sup>99</sup>**

or 3600 Fun Miles  
235984



**25%**  
DISCOUNT

## SECURITY RAZOR WIRE

- 50 ft
- Covers up to 15 meters
- Galvanized

199.<sup>99</sup>

**149.<sup>99</sup>**

or 6000 Fun Miles  
20351060



RAL  
6005

RAL  
9010

## GREEN COATED TENSION WIRE

- 3.4 mm thick
- 20 meters on a roll

**9.<sup>99</sup>**

or 400 Fun Miles  
042306

## RETAINING WALL FRAME BASIC

- H 30 x L 120 x W 20 cm
- Made of durable zinc
- Decorative and durable retaining wall
- Very easy to install and can be filled according to own wishes
- Includes anchors

94.<sup>99</sup>  
**69.<sup>99</sup>**

or 2800 Fun Miles  
235985

**MEGA  
BUY!**

OVER  
**25%**  
DISCOUNT





# LAWN & GARDEN



## CHAIR PADS

- 43 x 43 cm
- Assorted design available

**14.99**

or 600 Fun Miles  
68728ZAB

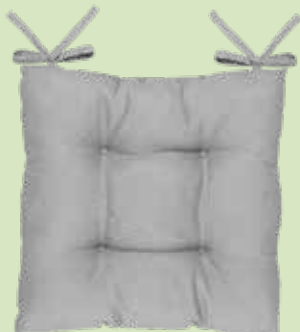


## CHAIR PADS

- 38 x 38cm
- 4 Solid colors

**14.99**

or 600 Fun Miles  
68727ZA



## ADIRONDACK CHAIR DOLOMITI

- Dimensions: 75 x 86 x 86 cm

**54.99**

or 2200 Fun Miles  
187434



## SIDE TABLE

- Light grey
- Size: 43 x 43 x 50 cm

**39.99**

or 1600 Fun Miles  
215843



## OUTDOOR GRASS CARPET

- Decorate your patio with this artificial grass carpet
- Size: 182 x 244 cm

**99.99**

or 4000 Fun Miles  
G600



## FOLDABLE TABLE

- Sturdy foldable table. Convenient to carry, collapse completely and to carry with handle
- Size is 80 x 60 x 69 cm

**59.99**

or 2400 Fun Miles  
172391



## WORK CART

- 50 L capacity
- Practical use in your garden or for your household

**69.99**

or 2800 Fun Miles  
244437



All these items are made by

**KETER**

**149.99**

or 6000 Fun Miles  
244429

## STORAGE BOX

- L 118 x B 45 x H 57 cm
- Compact weather proof storage box ideal for storing your outdoor cushions



# 1000 nature



### POUF LEAF

- Available in 2 assorted designs
- Size: 38 x 38 x 35 cm

**99.99**

or 4000 Fun Miles  
245744



### DIRECTORS CHAIR GREY

- Wood with light grey fabric

**109.99**

or 4400 Fun Miles  
245761



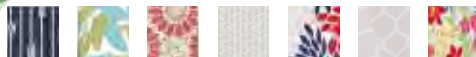
ALL  
AVAILABLE  
IN SEVERAL  
DESIGNS!

### TABLECLOTH OUTDOOR

- Outdoor tablecloth
- 52 x 70 cm

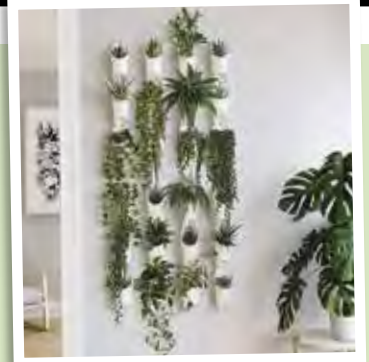
**29.99**

or 1200 Fun Miles  
52641VA



**39.99**

or 1600 FM  
1010224660



### FLORALINK WALL VESSEL

- Create a plant wall with this floralink wall vessel
- Set of 3 molded wall vessels with brass hardware that can be linked
- Multifunctional use
- Each vessel: 10 dia. x 24.7 cm



**74.99**

or 3000 FM  
1009612660



### GIARDINO PLANTER

- Metal herb planter with molded liner and two metal tags
- Drip feature mimics rain when watering plants
- 34 x 16 x 34 cm

### KETER COOL BAR RATTAN

- 3 in 1 product; cooler, side table or party table
- Ideal for use in BBQ's and garden parties
- L 49,5 x B 49,5 x H 84,5 cm
- High quality plastic
- Dark grey

### COZY SEAT

- Multifunctional weather proof: can be used as seat, side table or pouf
- Trendy textured 3D knit-work pattern
- L 57 x B 57 x H 32 cm

**199.99**

or 8000 Fun Miles  
244407



**259.99**

or 10400 FM  
189604

### URBAN BLOOMER

- Self-watering system and drainage tap for hassle-free hydration
- Can be used as a herb planter
- L 82 x B 37 x H 78 cm

**269.99**

or 10800 Fun Miles  
244440





# OUTDOOR LIVING

## GARDEN BENCH

- Hard plastic
- Pastel blue

**119.99**

or 4800 FM  
231993

## UMBRELLA

- 3 Assorted colors
- D: 176 cm

**46.99**

or 1880 Fun Miles  
245743

## LEAF CUSHION

- Decorative cushion for your outdoor chairs
- 45 x 45 cm

**29.99**

or 1200 FM  
245752

**129.99**

or 5200 Fun Miles  
244438

**KETER**

## FLOWER HANGING POT COZY

- Knit-inspired texture includes hanging mechanism
- Size: 36 x 36 x 22.8 cm



**89.99**

or 3600 Fun Miles  
244439

**KETER**

## FLOWERPOT COZY

- Easy to use comes with drainage plug and removable liner for simplified plant care
- Knit-inspired texture
- Size: 36 x 36 x 22.8 cm



**MADISON Collections**

## LOUNGE CUSHION

- Lounge cushion ideal for pallet lounges
- Available in blue & grey
- Made out of outdoor resistant fabric

- 60 x 43 cm

~~77.99~~

**69.99**

each

or 3120 Fun Miles  
243400

- 120 x 80 cm

**139.99**

each

or 5600 Fun Miles  
243402



**6.99**

or 280 Fun Miles  
245986

**Bestway**

## CUPHOLDER FLOATER

- Cupholder floater that comes in Peacock and Flamingo design



~~82.99~~

**74.99**

or 3000 Fun Miles  
245978

**Bestway**

## PEGASUS RIDE ON JUMBO

- Jumbo ride on in Pegasus design



~~99.99~~

**79.99**

or 03200 Fun Miles  
214156

## MEGA YELLOW DUCK ISLAND

- 2 Heavy duty handles, 2 air chambers
- Repair patch included
- L 221 x W 221 x H 109 cm

ALL  
INTEX  
**20%**  
DISCOUNT



## WEATHER FORECAST?

Sunny  
with a  
chance of  
entertaining



### BEACH UMBRELLA

- Fun animal print beach umbrella
- Comes in Flamingo and Toucan design
- Size: D 200 cm

**69.99**

or 2800 Fun Miles  
242545

### PLAY TABLE SAND

- Sand and Water kids playing table
- 79 x 56 x 50 cm

**149.99**

or 6000 Fun Miles  
244422

KETER

### SWING DISC

- Swing disc for kids including rope
- 3y and older

**19.99**

or 800 Fun Miles  
245760



### COOLER BAG TROPICAL

- Cooler bag with a fun tropical print
- 16 L

**22.99**

or 920 Fun Miles  
245745



### SWING CHAIR

- Swing chair for kids
- Including rope

**39.99**

or 1600 Fun Miles  
245742





## Beach tents

by **Bestway**

**46.99**

or 1880 Fun Miles  
245983

### BEACH TENT POP UP

- Inside pockets to store personal stuff
- Fits 2 persons: 200 x 130 cm
- Easy to set up and convenient to carry



**49.99**

or 2000 Fun Miles  
245984

### BEACH TENT RAMBLE

- Multiple pockets to store personal stuff
- Fits 1 person: 200 x 100 cm
- Easy to set up and convenient to carry



Starting at

**99.99**

or 4000 Fun Miles  
245764

### TENT

- Color White 240 x 240 cm

OVER  
**15%**  
DISCOUNT



### CHAIR SCILLA

- Size of chair 54 x 53 x 80 cm
- Available in White

~~29.99~~

**24.99**

or 1000 Fun Miles  
230608

## Camping tents

by **Bestway**

**59.99**

or 2400 Fun Miles  
245981

### CAMPING TENT

- High density, anti-insect mesh door
- Easy to set up and convenient to carry (carry bag includes)
- Inside pockets to store personal stuff
- Fits 2 person: 205 x 145 cm



**112.99**

or 4520 Fun Miles  
245982

### CAMPING TENT RANGE X3

- High density, anti-insect mesh door and window
- Easy to set up and convenient to carry (carry bag includes)
- Inside pockets to store personal stuff
- Fits 3 persons: 210 x 210 cm



**INTEX**

Starting at  
~~39.99~~

**31.99**

or 1280 Fun Miles  
186776

### INTEX CLASSIC DOWNY AIR BED SINGLE

- Quality tested high-grade vinyl
- Special valve for rapid deflation
- L 191 x W 76 x H 22 cm
- Also available in queen size: 152 x 203 cm





# MORE TENTS

**AVAILABLE  
IN STORE!**



## FOLDING CHAIR

- Includes carry bag
- Includes cup holder

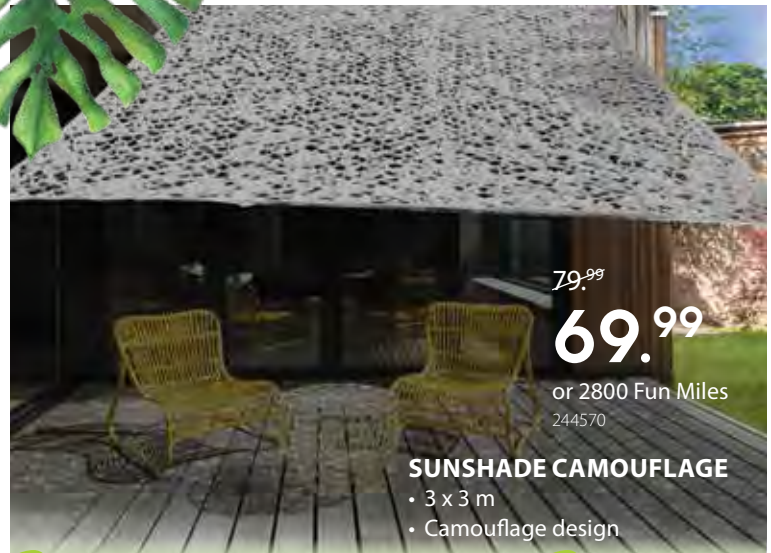
29.<sup>99</sup>

**24.<sup>99</sup>**

or 1000 Fun Miles  
4141438



**20%**  
DISCOUNT



79.<sup>99</sup>

**69.<sup>99</sup>**

or 2800 Fun Miles  
244570

## SUNSHADE CAMOUFLAGE

- 3 x 3 m
- Camouflage design

# Sunshade Sails

Shade sails are versatile patio covers that offer shade and UV protection from the sun. They are a great for anyone looking for patio covers or patio shades that are attractive and affordable. Shade sails come in two shapes: square and a triangle. Available in a variety of colors and sizes, they can be mixed and matched to create attractive shaded places. Shade sails are versatile and can be installed on any structure, building or pole which makes them perfect for pools, play areas, backyard decks and more.



Starting at

44.<sup>99</sup>

**40.<sup>49</sup>**

or 1620 Fun Miles  
224642

## SUNSHADE TRIANGLE

- Available sizes: 3 m, 3.6 m and 5 m
- Available in triangle and square
- Assorted colors: white-light grey- dark grey- sand, ice blue

**10%**  
DISCOUNT





## 699.99

or 28000 Fun Miles  
721001

### SMOKEY MOUNTAIN COOKER SMOKER 18"

- 481 inch<sup>2</sup> Cooking area
- Charcoal smoker for authentic smokehouse flavor at home
- Porcelain-enameled steel, heat-resistant nylon handle
- Includes water pan, built-in thermometer, individual vents on bowl & lid & storage cover

FOR OUR  
SMOKER  
FANATICS!

WE HAVE  
ALL YOUR  
**BBO**  
ESSENTIALS  
AND MORE!

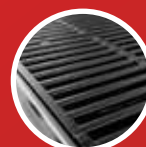
10%  
DISCOUNT



Can be special ordered  
in three amazing colors;  
blue, red and ivory

### WEBER SPIRIT II E210

- Introducing the all New Spirit II series
- Powered by the powerful GS4 technology
- 2 Burner (3 burner also available)
- Main Burner BTU 26,500
- Black available in stores now



iGrill 3 compatible  
(sold separately)



1299.99

## 1169.99

or 46800 Fun Miles  
44010001

DO NOT  
FORGET

## 29.99

or 1200 Fun Miles  
0394270



### KINGSFORD CHARCOAL BRIQUETS

- 16.6 Lbs
- Adds hardwood & smoky flavor to your food
- Longer burning and maintains hot fire



49.99

## 39.99

or 1600 Fun Miles  
1431402

### BBQ TOOL SET

- Stainless steel handles with hangers
- Set includes: turner, tong, fork & sauce brush

99.99

## 89.99

or 3600 Fun Miles  
6902027



### PROPANE CYLINDER

- 20 pounds capacity
- Steel quality construction
- Bernzomatic





**Char-Broil**

## CHAR-BROIL TABLETOP CHARCOAL GRILL

- 187 inch<sup>2</sup> Cooking area
- Chrome-plated cooking grate for easy cleaning
- Folding legs for easy transport

69.<sup>99</sup>

**59.<sup>99</sup>**

or 2400 Fun Miles  
465131014



**OMAHA**  
custom grills

## CHARCOAL KETTLE GRILL 18INCH OMAHA

- 324 inch<sup>2</sup> cooking surface
- Sturdy steel construction
- Heat resistant Bakelite handles

119.<sup>99</sup>

**99.<sup>99</sup>**

or 4000 Fun Miles  
2412641

**10%**  
DISCOUNT



**Char-Broil**

## CHAR-BROIL LARGE GRILL BARREL 840

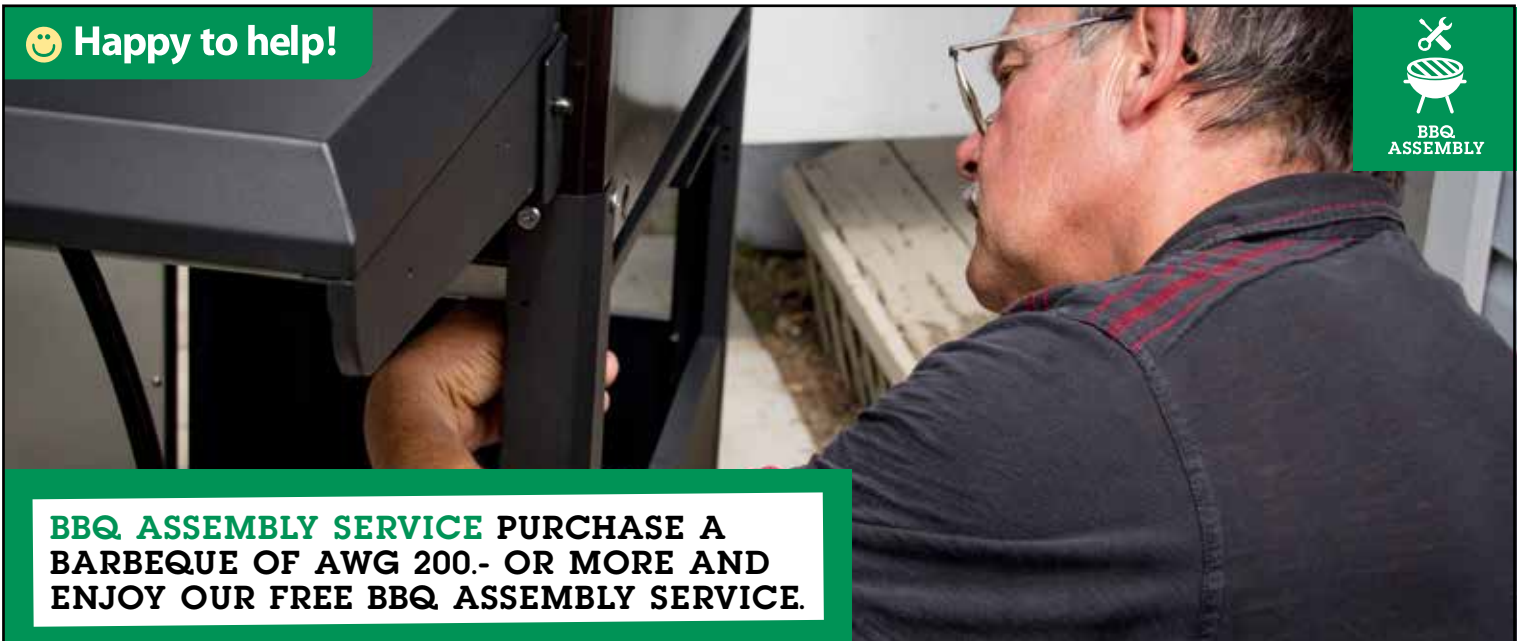
- 840 inch<sup>2</sup> of total cooking space
- Heavy-duty cast iron grates
- Includes side shelf for prep work
- Includes slide out charcoal drawer to store your charcoal

399.<sup>99</sup>

**359.<sup>99</sup>**

or 14400 Fun Miles  
19302056

😊 Happy to help!



**BBQ ASSEMBLY SERVICE PURCHASE A BARBEQUE OF AWG 200.- OR MORE AND ENJOY OUR FREE BBQ ASSEMBLY SERVICE.**



# BATHROOM

## SEE ME MIRROR

- Countertop bathroom vanity mirror by Umbra
- 1x/5x Magnifying mirror



**39.99**

or 1600 Fun Miles  
1005281660



~~649.99~~

**559.99**

or 22400 Fun Miles  
303236

## VANITY MEMPHIS

- Cabinet: 61 x 52 x 87 cm
- MDF body in white gloss with glass top
- Includes pop-up drain



## VANITY SET FERRARA

- Size: 80 cm
- Mirror: 50 x 70 cm
- Two soft closing drawers
- Includes pop-up drain
- Faucet not included

~~999.99~~

**899.99**

or 36000 Fun Miles  
0303296



## WC PACK AQUACER

- Includes tank, bowl and basic toilet seat
- All Corona toilets have a 100% fully glazed trap way avoiding clogging
- Available in white and bone

~~169.99~~

**149.99**

or 6000 Fun Miles  
80038100



## TOILET TANK-BOWL-SEAT PIAMONTE

- Classic design with ceramic/chrome flush lever in white
- Elongated bowl for extra comfort and hygiene
- Comfort height ADA 41.3 cm/16.3 inch

~~379.99~~

**329.99**

or 13200 Fun Miles  
02627100



## WISA PACK XS NO.1

- Pack consists of:
- Built-in tank & frame with dual flush 3/6 l - 0.8/1.6 gl
- Wallhung toilet bowl and seat white so easy to clean
- Control panel white

~~699.99~~

**599.99**

or 24000 FM  
435001



**DO NOT FORGET**



## BATHROOM FLOOR MAT

- 20 x 30 cm
- In trendy mosaic design

**21.99**

or 880 Fun Miles  
06506203



DJELBA



# DUVET SETS

# 99.99

3 Piece set • 100% Cotton • Includes 1x Duvet L 240 x W 260 cm + 2x shams L 63 x W 63 cm

or 4000 Fun Miles  
245120

SAHARA



MOROCCO



ATLAS



MENARA





# GIVE A HO

with plants

## POUF SQUARE

- Available in yellow & grey
- 100% Cotton
- L 45 x W 45 x H 45 cm

**64.99**

or 2600 Fun Miles  
245154



## EVERGREEN LEAF PLANT

- H 33 cm

**5.99**

or 240 Fun Miles  
245608



## DECO MARBLES

- 1 Kg

**8.99**

or 360 Fun Miles  
246013



Starting at

**24.99**

or 1000 Fun Miles  
245612



## MANGO WOOD TRAY

- Available in 2 sizes: L 31.5 x W 10.5 x H 5.5 cm and L 36.5 x W 11 x H 5.5 cm



## PILLOW CASE

- Available in off white, white, dark grey & light grey
- L 50 x W 70 cm
- 100% Cotton

**9.99**

or 400 Fun Miles  
187881



## PILLOW

- Available in L 50 x W 70 cm & L 60 x W 60 cm
- Microfiber

**24.99**

or 1000 Fun Miles  
187889

## CUSHIONS

- Available in several designs
- Mix & match
- L 40 x W 40 cm

**29.99**

or 1200 Fun Miles  
245155

## UNI COLORS CUSHIONS

- Available in orange/grey, yellow/grey & white/grey
- Mix & match with the design cushions
- L 45 x W 75 cm

**39.99**

or 1600 Fun Miles  
245130



## CARPET WITH FRINGES

- Available in 2 designs
- 100% Cotton
- L 120 x 170 cm

**64.99**

or 2600 Fun Miles  
245146



# HOME LOVE

## and pillows



### CITRONELLA PLANT

- H 33 cm

**26.99**

or 1080 Fun Miles  
245619



### SEVERAL HANGING PLANTS

- Mix & Match with the available pots

**26.99**

or 1080 Fun Miles  
245622



### WALL HANGER DAISY

- Available in grey & terracotta
- Metal hanger + 3 pots
- L 27 x W 14 x H 62.5 cm

**29.99**

or 1200 Fun Miles  
209899



**39.99**

or 1600 Fun Miles  
245157

### SEVERAL CUSHION DESIGNS

- Available in several designs
- Mix & match
- L 50 x W 50 cm



### FITTED SHEET

- Available in off white, white, dark grey & light grey
- Mix & match with duvet sets
- L 200 x W 160 cm

**29.99**

or 1200 Fun Miles  
187876



### PLAID WITH FRINGES

- Available in orange, yellow & white
- 100% Cotton
- L 150 x W 200 cm

**54.99**

or 2200 Fun Miles  
245128



### DUVET BY NIGHT

- Microfiber 2 person duvet
- L 220 x 240 cm

**99.99**

or 4000 Fun Miles  
245203



### BED SPREAD

- Available in orange/grey, yellow/grey & white/grey combination
- 100% Cotton
- L 120 x W 160 cm

**119.99**

or 4800 Fun Miles  
245136



# LIGHTING

## WALL LAMP BLACK

- 1 Light
- Wall bracket
- Bulb not included

**34.99**

or 1400 Fun Miles  
4627802



## WALL LAMP BLACK

- Wall lamp 1 light
- Black
- Bulb not included

**34.99**

or 1400 Fun Miles  
4623742



## POST LAMP WHITE

- Post lamp 1 light
- Floor lantern
- Bulb not included

**39.99**

or 1600 Fun Miles  
4628401



## MIRANE LAMP SATIN CHROME

- Outdoor lamp
- Style cottage
- Color satin chrome
- Fitting E14  
(bulb not included)

**44.99**

or 1800 Fun Miles  
228020



## FIGO WALL LAMP

- Outdoor wall lamp
- Style: vintage
- Color: black
- Fitting E27  
(bulb not included)

**69.99**

or 2800 Fun Miles  
228025



## OUTDOOR HANGING LAMP

- Outdoor hanging lamp
- Rustic
- 1 Light (bulb not included)

**69.99**

or 2800 Fun Miles  
4628249



## ARUBA WALL LAMP

- Outdoor wall lamp
- Style cottage
- Color rustic brown
- Fitting E27 (Bulb not included)

**109.99**

or 4400 Fun Miles  
228028



## SESMA WALL LAMP

- Outdoor wall lamp
- Style cottage
- Color white
- Fitting G9 (Bulb not included)

**124.99**

or 5000 Fun Miles  
228031



## PATHWAY LIGHT

- Mushroom pathway light kit
- LED light reaches up to a 30 ft. in distance
- 12-Watt dusk to dawn transformer

**144.99**

or 5800 Fun Miles  
8077794

## WHAT CABLE TO USE UNDERGROUND OR ABOVE THE GROUND?

### XMVK

XMVK CABLE IS EQUIPPED WITH A WEATHER-PROOF CASING AND THEREFORE SUITABLE FOR OUTDOOR USE. BUT **BEWARE: XMVK-CABLE CAN ONLY BE USED ABOVE GROUND!**

### YMKV

FOR OUTDOOR ELECTRICAL JOBS WHERE THE CABLE WILL BE PLACED UNDER GROUND USE, YMKV-CABLE. **YMKV-CABLE IS EQUIPPED WITH ADDITIONAL SAFETY DEVICES.**





Starting at  
**1.79**  
or 72 FM  
171667

### GREY PVC CONDUIT

- 2 mtr
- Suitable for wall mounting
- Available in 5/8 and 3/4
- Extra strong



### INSTALLATION WIRE

- Available in: XMvK, YMvK and YMvKas
- Various wire combinations and wire thicknesses

Starting at  
**2.49** p/m  
or 100 FM  
210736

Starting at  
**6.99**

or 280 Fun Miles  
6181952

### USA OUTDOOR OUTLET COVER

- Suitable for mounting receptacles and switches outdoors
- Self closing lids
- IP65



Starting at  
~~9.99~~  
**8.99**  
or 360 Fun Miles  
2549780

### OUTLET BOX WATERPROOF

- For use in wet, damp environment or outdoor
- Use as a weatherproof junction box or as a housing for receptacles, switches and GFCIs
- Powder coat finish

Starting at  
**15.29**  
or 612 Fun Miles  
4305967

### OUTDOOR EXTENSION CORD

- Bright orange color
- Max. 125 Volt
- Grounded
- Available in different lenght



~~24.99~~  
**19.99**  
or 800 Fun Miles  
6160021

### PHOTO CONTROL

- Hardwired photocell control, post eye control
- Turns light on at dusk and off at dawn
- Plastic housing. For incandescent, fluorescent and LED bulbs
- Maximum 500 Watt



~~29.99~~  
**24.99**

or 1000 Fun Miles  
4417747

### YARD STAKE

- Suitable for outdoor use
- 3 Grounded protected outlets
- Surge protection
- 6 ft cord
- Maximum 125 Volt/ 13Amp/ 1,875Watt



**13.49**

or 540 Fun Miles  
7195647/7195654

### WATERTIGHT EXTENSION CORD CONNECTOR

- Keeps power cords from pulling apart
- Use with power tools, lawn and garden equipment, outdoor lighting
- Available in orange and green



~~74.99~~  
**64.99**

or 2600 Fun Miles  
023695

### OUTDOOR CABLE CONNECTOR

- Water resistant connecting and branch of electrical wire
- Easy to install



# THE DIFFERENCE

## OUTDOOR CABLE XMVK

- Ideal for placing an outdoor lamp or outside outlet to an outside wall
- Unsuitable for underground
- Available with multiple numbers of cores:
  - 3: standard connection for switches or outlets
  - 4/5: for more complex connections

## UNDERGROUND CABLE YMVK

- Ideal for placing outdoor outlets or power supply in a shed or backyard
- Suitable for underground
- Available with multiple numbers of cores:
  - 2: standard connection for switches or outlets
  - 3: for more complex connections

**THERE IS  
ALWAYS  
SOMETHING  
TO DO**



# CERAMIC TILES

## CERAMIC FLOOR TILE SANTORINI

- Ceramic outdoor floor tile
- 56 x 56
- Color terracotta
- Anti-slip

**19.99** m<sup>2</sup>

or 800 Fun Miles  
1572056311



**24.99** m<sup>2</sup>

or 1000 Fun Miles  
23660072

## FLOOR TILE SLATE

- 45 x 45 cm
- Ceramic floor/wall tile
- Outdoor/indoor use - beige stone design with rough antislip structure



**29.99** m<sup>2</sup>

or 1200 Fun Miles  
23660063

## TILE SALTILLO

- Ceramic tile
- 33.8 x 33.8 cm
- Ceramic floor/wall tile
- Indoor or outdoor use - a subtle mixed color brick look with antislip surface



## CERAMIC FLOOR TILE URBAN

- Ceramic outdoor floor tile
- 56 x 56
- Color grey
- Anti-slip

**19.99** m<sup>2</sup>

or 800 Fun Miles  
1572056312

## CERAMIC FLOOR TILE CALETOS

- Ceramic outdoor floor tile
- 56 x 56
- Color light brown
- Anti-slip

**19.99** m<sup>2</sup>

or 800 Fun Miles  
1572056313



**59.99** m<sup>2</sup>

or 2400 Fun Miles  
23653500

## QUARRY TILE SAHARA SAND

- H 30 x L 30 cm
- Heavy duty floor/wall tile
- Indoor/outdoor use with antislip surface - very stain resistant - no need to seal



**59.99** m<sup>2</sup>

or 2400 Fun Miles  
23650200

## QUARRY TILE SPANISH RED

- H 30 x L 30 cm
- Heavy duty floor/wall tile
- Indoor/outdoor use with antislip surface - very stain resistant - no need to seal



## OUTDOOR TILE PIETRA BEIGE

- 43.2 x 43.2 cm
- Ceramic floor/wall tile
- Outdoor/indoor use - subtle stone design with antislip structure

**23.99** m<sup>2</sup>

or 960 Fun Miles  
23660044





**THERE IS  
ALWAYS  
SOMETHING  
TO DO**





**20%**  
DISCOUNT

## ON ALL 1 GALLON ARBORCOAT STAINS



**Benjamin Moore**  
Paints

### ARBORCOAT® STAINS

139.<sup>99</sup>

**111.<sup>99</sup>**

or 4480 Fun Miles



**Benjamin Moore**  
Paints

**39.<sup>99</sup>**

or 1600 Fun Miles  
67996087

**99.<sup>99</sup>**

or 4000 Fun Miles  
67996110

### LENMAR QUICKSTAIN ALKYD WIPING STAIN

- Qt
- Manufactured by Benjamin Moore
- Interior wood stain
- Easy to use; wipe it on, wipe off the excess
- Available in different ready-mix colors

### LENMAR POLYURETHANE WOOD FLOOR FINISH

- 1 gl
- Interior
- Durable oil urethane paint for hardwood floors
- Smooth, self-leveling finish
- Resists chemicals & scuffing





ON ALL  
COLORS  
**20%**  
DISCOUNT



## THOMPSON'S® WATERPROOFING STAIN TRANSPARENT

- 1 gl
- Wood stain & sealer-all in one
- Prevents water damage
- Mildew & UV damage resistant
- Exterior wood surfaces

79.<sup>99</sup>

**63.<sup>99</sup>**

or 2560 Fun Miles  
6530943

## THOMPSON'S® TIMBER OIL

- 1 gl
- Nourishes & beautifies wood
- 1 coat protection
- Mildew & UV resistant
- Prevents water damage

119.<sup>99</sup>

**95.<sup>99</sup>**

or 3840 Fun Miles  
7126279

### Why use waterproofing wood stains?

An exterior wood stain and wood protector that allows some natural wood grain and texture to show, while adding subtle color to the surface. Prevents water damage, resists mildew and UV damage

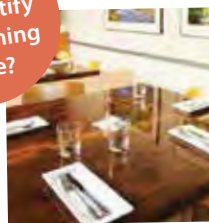
### Why use wood timber oils?

Nourishes and beautifies all exterior wood, including hard-woods. The deep penetrating oil protects the wood from water damage, while the coating resists mildew and UV damage. Specially formulated to enhance wood's traditional look and hold up to heavy foot traffic

Want  
to beautify  
your dining  
table?

**39.<sup>99</sup>**

or 1600 Fun Miles  
5311949



## GLAZE EPOXY WOOD COATING

- Pt
- High build epoxy coat
- One coat equals 60 coats of varnish
- Ultra-clear, high gloss finish



## CABOT SPAR VARNISH

- Qt
- Marine-quality oil finish
- Gives protection for wood surfaces
- Sun and weather resistant
- In- & exterior

**59.<sup>99</sup>**

or 2400 Fun Miles  
5931308

## ZINSSER SANDING SEALER UNIVERSAL

- Qt
- Penetrates wood pores to seal and protect wood
- Use as a pre-stain conditioner for all wood stains
- Dries in minutes
- Easy to sand



**49.<sup>99</sup>**

or 2000 Fun Miles  
256422



Also  
available  
in water  
based



**169.<sup>99</sup>**

or 6800 Fun Miles  
67998551

## CHLORINATED RUBBER SWIMMING POOL PAINT

- 1 gl/3.78 l
- Chlorinated rubber system
- For use on new or old in-ground masonry pools
- For use in fresh, salt water or chlorinated pools



## DECK BALUSTER

- Southern yellow pine, wane free appearance grade
- MCA treatment, above ground contact

Square end	2 x 2 36"	2.75	110 Fun Miles
Beveled 1 end	2 x 2 42"	3.25	130 Fun Miles
Beveled 2 end	2 x 2 42"	3.25	130 Fun Miles
Classic spindle	2 x 2 36"	5.99	240 Fun Miles

Starting at

**2.75**

or 110 Fun Miles  
6780068

**21.99**

or 880 Fun Miles  
6385660

## DECK HANDRAIL

- 2 x 4 96" - deluxe handrail
- Southern yellow pine, wane free appearance grade
- MCA treatment, above ground contact

## BUILD YOUR OWN DECK AND **MAKE IT THE OUTDOOR SPACE OF YOUR DREAMS**

Starting at

**23.99**

or 960 Fun Miles  
6780761

## DECK STAIR STRINGER

- Southern yellow pine, grade #1
- MCA treatment, above ground contact
- 6-3/4" rise x 10" run

3-step pre-cut	33-1/2"	23.99	960 Fun Miles
4-step pre-cut	44-7/8"	31.99	1280 Fun Miles
5-step pre-cut	56-1/4"	39.99	1600 Fun Miles

## DECK POST CAP

- 4 x 4 5-1/2" - fancy boxed
- Southern yellow pine, appearance grade
- MCA treatment, above ground contact

**14.99**

or 600 Fun Miles  
6145726

## HEAVY DUTY REINFORCEMENT

Available  
in different  
configurations,  
angles and  
sizes



17.99

**16.19**

or 648 Fun Miles  
0103788

**10%**  
DISCOUNT

## HEAVY DUTY REINFORCEMENT

- Special for commercial and industrial use
- Manufactured to facilitate the safest and strongest attaching, connecting, aligning and splicing of materials
- Black powder coating to resist all kinds of weather influences

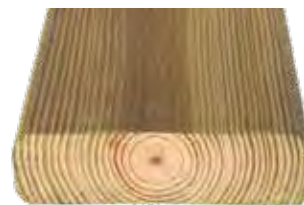
**44.99**

or 1800 Fun Miles  
17206016



## PRESSURE TREATED PINE DECKING

- 2" x 6" x 16'
- To use for decks, piers and more
- Perfect for most outdoor projects







## PRESSURE TREATED PINE LUMBER

- 2 x 6 x 10 ft
- Appearance grade
- Prime quality
- Pressure treated for above ground application

Starting at

**24.<sup>99</sup>**

or 1000 Fun Miles

12206016

10 ft	<b>24.<sup>99</sup></b>	1000 Fun Miles	16 ft	<b>39.<sup>99</sup></b>	1600 Fun Miles
12 ft	<b>29.<sup>99</sup></b>	1200 Fun Miles	18 ft	<b>44.<sup>99</sup></b>	1800 Fun Miles
14 ft	<b>34.<sup>99</sup></b>	1400 Fun Miles	20 ft	<b>49.<sup>99</sup></b>	2000 Fun Miles



## PRESSURE TREATED PINE LUMBER

- 2 x 8 x 10 ft
- Appearance grade
- Prime quality
- Pressure treated for above ground application

Starting at

**33.<sup>99</sup>**

or 1360 Fun Miles

12208016

10 ft	<b>33.<sup>99</sup></b>	1360 Fun Miles	16 ft	<b>54.<sup>99</sup></b>	2176 Fun Miles
12 ft	<b>40.<sup>79</sup></b>	1632 Fun Miles	18 ft	<b>61.<sup>19</sup></b>	2448 Fun Miles
14 ft	<b>47.<sup>59</sup></b>	1904 Fun Miles	20 ft	<b>67.<sup>99</sup></b>	2720 Fun Miles

~~2.<sup>99</sup>~~  
**2.<sup>69</sup>**

or 108 Fun Miles  
6954861

**10% DISCOUNT**



## SLANT NAIL JOIST HANGER

- Galvanized
- Double shear nailing
- Dimples allow a 30° to 45° nailing through the joist into the header resulting in higher loads and less nailing
- In different sizes

~~31.<sup>99</sup>~~

**27.<sup>99</sup>**

or 1120 Fun Miles

4055398



## ELEVATED POST BASE

- Post size : 4 x 4 Inch / 10.16 x 10.16 cm
- 16 gauge u-bracket
- Triple zinc finish
- Allows you to re-align posts and to preset post height above concrete floors or footings Eliminates post to concrete contact for reduced moisture damage

Starting at

~~14.<sup>99</sup>~~

**11.<sup>99</sup>**

1 lb

or 480 Fun Miles

47685

~~54.<sup>99</sup>~~

**43.<sup>99</sup>**

5 lbs

or 1760 Fun Miles

47685



## GALVANIZED DECK SCREWS

- Excellent corrosion resistance
- Used for pressure treated lumber
- Exceeds 250 hour salt spray test



~~17.<sup>99</sup>~~

**14.<sup>99</sup>**

p/box

or 600 Fun Miles

45TLRSC1



## STAINLESS STEEL NAILS

- High grade stainless steel
- Super durable and will not rust
- Ribbed for extra hold





4.49

**3.99**

1 lb

or 160 Fun Miles

K6HGC1

16.99

**14.99**

5 lbs

or 600 Fun Miles

47685



## GALVANIZED COMMON NAILS

- Excellent for exterior construction and carpentry
- Galvanization and larger shank provide greater strength

Starting at

17.99

**16.19**

or 648 Fun Miles

47281



## PHILLIPS WASHER HEAD LATH SCREW

- Designed for driving without drilling a pilot hole
- Drill screws penetrate 18 gauge steel or greater
- Taps mating threads and fastens firmly in one operation

## PROJECT-PRO 1000HR DECK SCREWS

- Ceramic coated for durability
- Torx bit does not strip the head
- Nibs and serration for quick entry

Starting at

18.99

**16.99**

or 680 Fun Miles

48594



## CONSTRUCTION LAG SCREWS

- Ideal for heavy wood and timber construction
- Bronze ceramic coated for corrosion protection
- T30 bit drives hard and prevents stripping

24.99

**19.99**

or 800 Fun Miles

47866



**16.99**

or 680 Fun Miles

18404008

## LANDSCAPE TIMBER

- 3" x 5" x 8'
- This 8 ft. landscape timber edging is good for lining flower beds and raised vegetable gardens
- The wood edging will help keep mulch and soil where you put it and helps prevent grass from encroaching on your garden
- Solid wood edging
- Treated to refusal
- This timber comes with 2 flat sides for easy stacking



Starting at

**37.49**

or 1500 Fun Miles

12404010

## PRESSURE TREATED PINE LUMBER

- 4" x 4"
- Appearance grade
- Prime quality
- Pressure treated for above ground application

10 ft **37.49** 1500 Fun Miles

12 ft **44.99** 1800 Fun Miles

14 ft **52.49** 2100 Fun Miles

16 ft **59.99** 2400 Fun Miles



**69.99**

or 2800 Fun Miles

18609008

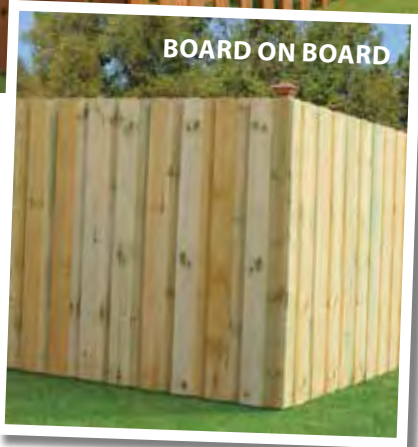
## LANDSCAPE RAILROAD TIE

- 6" x 9" x 8.6'
- Natural look, brown-black color blends into landscape
- Decorative and functional, use for borders, raised beds, steps or retaining walls





SHADOW BOX



BOARD ON BOARD

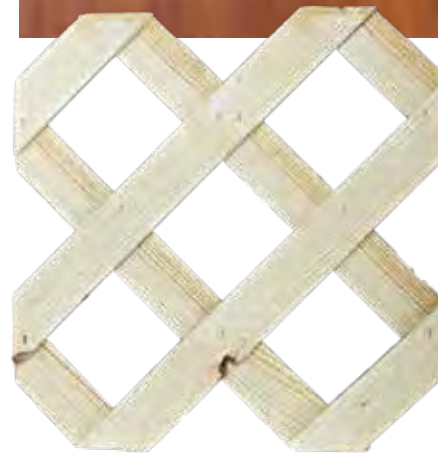
## FENCING PANEL

- 6' x 8'
- 'Shadow box' or 'board on board'
- Southern yellow pine, appearance grade
- MCA treatment, above ground contact

**184.99**

or 7400 Fun Miles

19608010 / 19608005



## PRESSURE TREATED LATTICE

- 4' x 8' Regular PT

**59.99**

or 2400 Fun Miles

21150500



## WOOD FENCING BOARDS

- 1" x 6" x 6'
- Pressure treated
- Dog ear fencing can be installed in many designs

**6.99**

or 280 Fun Miles

19106006



Starting at

~~5.99~~

**4.79**

## ZINC T-HINGE

- Yellow dichromate treated for durability
- Rated to carry up to 50 kilograms

or 192 Fun Miles

D231690

Starting at

~~10.99~~

**9.99**

or 400 Fun Miles

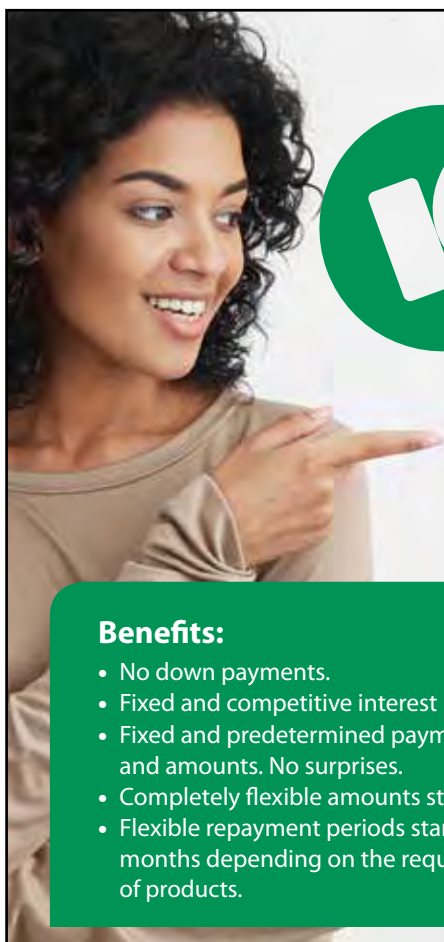
7153786




## ZINC GATE LATCH

- Use with: out swing gates, doors and animal pens
- Includes: mounting screws








## PAY

PERSONAL LOAN

### THE LOWEST INTEREST RATES ON THE ISLAND.

#### Benefits:

- No down payments.
- Fixed and competitive interest rates.
- Fixed and predetermined payment periods and amounts. No surprises.
- Completely flexible amounts starting from Awg. 500, -.
- Flexible repayment periods starting from 6 up to 36 months depending on the requested amount and type of products.



#### EXAMPLES OF MONTHLY INSTALLMENTS

AMOUNT (AWG.)	MONTHS		
	12	24	36
1,000	87	45	31
2,500	216	111	77
5,000	431	222	153

## THIS MONTH AT KOOYMAN

APR  
**13**

**LADIES ONLY  
WORKSHOP**

APR  
**20**

**KIDS ONLY  
EASTER  
WORKSHOP**

APR  
**25**

**NEW  
FOLDER!**

**THERE IS  
ALWAYS  
SOMETHING  
TO DO**

VISIT [KOOYMANBV.COM](http://KOOYMANBV.COM)  
FOR MORE INFO!





**KIDS CORNER** Our kids corner will keep your kids entertained while you enjoy shopping in Kooyman Megastore where you'll find all your hardware needs and more.



**PAINT MIXING** What color can we mix for you today? Every imaginable color is possible. We can mix over 20.000 different colors in the finish and the brand you choose.



**CUTTING SERVICE** Board, lumber or steel doesn't fit in your car? No problem we can cut them to fit & transport ready. Just ask our drive thru personnel.



**KOOYMAN CAFÉ** Need a break from shopping? Visit our Kooyman Café for refreshments. Don't miss our weekly specials and signature snacks listed on [kooymanbv.com](http://kooymanbv.com) and our facebook page.



**COLOR SCANNING** Match that fabulous color of your curtains. Bring a color sample of any color or material and let our experts scan it and find the matching paint color for you.



**FREE ESTIMATES** Good budgeting is the first step in every project. Request your material estimate completely free of charge and start off your project on the right foot. Just ask our service desk personnel.



**30 DAYS RETURN** Oops, bought the wrong tile or drill? No problem, at Kooyman you can always return purchased items within 30 days and get cash back! Ask for the conditions at our Service Desk.



**DELIVERY SERVICE** Bought too much or is it too big to fit in your car? No problem, we can deliver the materials and products for you. Just ask our drive thru or service desk personnel.



**PAYMENT SERVICES** Use your preferred payment method. Cash, check, credit- or debit cards are all accepted. Payment made easy.



**GIFT CARD** Looking for a great gift for family & friends? Surprise them with a Kooyman gift card in the amount of your choice.



**DEMOS & WORKSHOPS** Check our website, circular and facebook for our demo & workshop schedule. we always have handy themes so you can tackle your next DIY project with confidence.



**COLOR & INTERIOR ADVICE** Kooyman offers monthly free color and design advice from a professional interior designer. Please visit our service desk at the Megastore for more information.



**REDEEM FUN MILES** You don't always need money to buy your products at Kooyman. Redeem your Fun Miles to purchase products in our store. Pay the full amount or a part of your purchase with Fun Miles.



**HOW-TO-MANUAL** Want to tackle a DIY project? Check out our HOW-TO-MANUALS. We offer step-by-step guides with valuable tips, checklists and must-haves.



**ONE YEAR WARRANTY** Every power tool you buy at Kooyman comes with a full one year warranty. In the event that something is wrong with the power tool, we will repair it for free or replace it with a new one!



**2 X FUN MILES AND MEGA MILES** At least 2x Fun Miles on all your Kooyman purchases! The multiplier starts at 2 times and can go up to even 5 times the original quantity of Fun Miles! Fun Miles; fun within your reach.



**KITCHEN DESIGN** Standard or a gourmet kitchen? Design your custom kitchen with the help of one of our kitchen experts. Create your own dream kitchen.



**REPAIR & MAINTENANCE** Need repair or maintenance on your (power) tools? No worries. Bring your powertool or garden machine to one of our technicians available at our inhouse Repair & Maintenance Desk.



**KEY CENTER** Need a spare key? Don't wait till you're locked out. Visit our key center to make a duplicate of your most important keys. Fast and easy while you're waiting!



**CUSTOM SCREEN SERVICE** Need a screen that is custom made for your windows or doors? We are happy to make these for you. Just ask our service desk personnel.



**BBQ ASSEMBLY SERVICE** Purchase a barbeque of Awg 200.- or more and enjoy our free barbeque assembly service.

**Always 2x Fun Miles! + Mega Miles = rewarded each quarter!**

<b>2x</b> Fun Miles up to f 2,000	<b>3x</b> Fun Miles f 2,000 – 10,000	<b>4x</b> Fun Miles f 10,000 – 25,000	<b>5x</b> Fun Miles f 25,000 and up
---	--	---	---

### Not a Fun Miles member yet?

The Fun Miles welcome pack is available at our Kooyman cashiers. It contains one Fun Miles card for only f 5,-. Registering your card is fast and easy. Visit [funmiles.net](http://funmiles.net) now!

f i s | [funmiles.net](http://funmiles.net)

KOOYMAN



## KOOYMAN ARUBA

Avenida E. J. (Watty) Vos 20  
Tel. 582 4040  
[www.kooymanbv.com](http://www.kooymanbv.com)



OPEN 7 DAYS A WEEK



### OPENING HOURS

Monday - Saturday ..... 07.00 am - 07.00 pm NON STOP  
Sunday ..... 09.00 am - 02.00 pm NON STOP

- This circular is only valid at Kooyman Aruba
- All prices are in Aruban Guilders
- Prices mentioned in circular are only valid on cash purchases & excluding BBO
- Prices are valid until April 14<sup>th</sup>, 2019 or while supplies last
- Kooyman is not liable for any typing and/or printing errors and reserves the right to correct printing errors
- Some items may be limited to stock on hand due to availability
- Price may change if there are extreme variations
- Items may vary from illustrations
- Contact our info desk for shipping and delivery information



## SUNSHADE

- Sunshade triangle 3.6 m in trendy leaf print

69.99

or 2800 Fun Miles  
244572

# With trendy leaf print!!!



Starting at

5.99

or 240 Fun Miles  
246078 / 228861



### SPLIFY FLOWER POT SMALL

- Flowerpot with a unique pattern gives the impression of a soft, loosely woven crewel
- Size D 13 x H 11 cm / D 19 x H 16 cm
- Perfect for succulents or small cactus



### BOARDEE CASE FLOWER BOX

- Flower pot in the form of a box
- Perfect to add several smaller plants like cactus and succulents
- Available in white and anthracite
- Mix and match!
- L 38 x H 13 cm

6.99

or 280 Fun Miles  
244677



### PLANT TROLLEY BASIC SQUARE

- Also available in round form
- Galico
- 35 x 35 cm
- Wood

24.99

or 1000 Fun Miles  
186793